

Gigaset

PREMIUM 100

É possibile trovare le istruzioni per l'uso
aggiornate alla pagina

www.gigaset.com/manuals



Indice

Descrizione	4
Portatile	4
Base	6
Rappresentazione nelle istruzioni per l'uso	7
Note di sicurezza	9
Messa in funzione	11
Contenuto della confezione	11
Collegare la base	12
Portatile	12
Utilizzare il telefono	17
Conoscere il telefono	17
Telefonare	21
Funzioni specifiche dell'operatore (servizi di rete)	28
Liste chiamate	33
Liste messaggi	34
Segreteria di rete	36
Rubrica telefonica	37
Ulteriori impostazioni	41
Profili acustici	41
Calendario	41
Sveglia	44
Monitor Ambiente / Sorveglianza bimbo	45
ECO DECT	46
Protezione da chiamate indesiderate (Filtro chiamate)	47
SMS (messaggi di testo)	50
Archivio Media-Pool	54
Funzioni aggiuntive tramite l'interfaccia PC	55
Ampliamento del servizio con più portatili	57
Più portatili	57
Repeater	59
Connessione ad un router	60
Connessione ad un centralino telefonico	61
Impostare il telefono	63
Portatile	63
Sistema	70

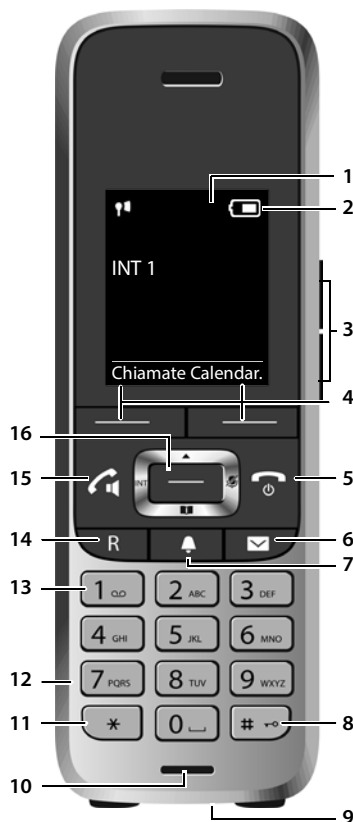
Appendice	72
Servizio Clienti	72
Indicazioni del fornitore	74
Dati tecnici	78
Simboli del display	81
Albero del menu	83
Indice	86



Non tutte le funzioni descritte in queste istruzioni per l'uso sono disponibili in tutti i paesi e per tutti gli operatori di rete.

Descrizione

Portatile



- 1 **Display**
- 2 **Barra di stato** (→ pag. 81)
I simboli mostrano le impostazioni e lo stato del sistema attuali del telefono
- 3 **Tasti volume** (→ pag. 18)
Per ricevitore/auricolari, suoneria, viva voce e la segnalazione di appuntamenti

- 4 **Tasti del display** (→ pag. 18)
Diverse funzioni a seconda della situazione di utilizzo
- 5 **Tasto di riaggancio / Tasto on/off**
Terminare la chiamata; Interrompere la funzione; tornare al livello di menù precedente
▶ premere brevemente
Tornare alla modalità stand-by; accendere/spingere il portatile
▶ premere a lungo
- 6 **Tasto dei messaggi** (→ pag. 34)
Accesso al registro di chiamate e messaggi;
lampeggia: nuovo messaggio o nuova chiamata
- 7 **Tasto profili**
Passare da un profilo acustico all'altro
- 8 **Tasto cancelletto**
Attivare/disattivare il blocco tasti ▶ premere a lungo
Cambiare tra maiuscolo, minuscolo e cifre ▶ premere brevemente
- 9 **Connessione USB**
Per lo scambio dati tra il portatile e il pc
- 10 **Microfono**
- 11 **Tasto asterisco**
Aprire la tabella dei caratteri speciali ▶ premere brevemente
- 12 **Connessione auricolari**
(connettore jack da 2,5 mm)
- 13 **Tasto / Segreteria**
Selezionare la segreteria telefonica di rete ▶ premere a lungo
- 14 **Tasto R**
Consultazione (Flash) ▶ premere brevemente
Inserire una pausa di digitazione ▶ premere a lungo

15 Tasto di risposta / Tasto di viva voce

Accettare la chiamata; selezionare il numero indicato; cambiare tra il sistema viva voce e normale; inviare un SMS (digitando un SMS); aprire il registro di ripetizione automatica

▶ premere
brevemente

Avviare la selezione

▶ premere a
lungo

16 Tasto di controllo / Tasto del menù (⇒ pag. 17)

Aprire il menù; navigare nei menù e nei campi di riempimento; selezionare le funzioni



Se sono elencate più funzioni, la funzione del tasto dipende dalla situazione operativa.
Con riserva di modifiche tecniche e ottiche nell'ambito del miglioramento dei prodotti.

Base

A Tasto registrazione/paging

Cercare portatili (paging)





Registrare portatile

▶ premere
brevemente

▶ premere
a lungo



Rappresentazione nelle istruzioni per l'uso

	Avvisi per la sicurezza. La non osservanza di questi avvisi può causare danni alle persone o agli oggetti.
	Informazioni importanti per il corretto utilizzo o informazioni su funzioni che potrebbero implicare costi aggiuntivi.
	Presupposto per eseguire l'operazione.
	Ulteriori informazioni utili.








Tasti

 o 	Tasto impegno linea	 o 	Tasto viva voce
	Tasto di fine chiamata	 a 	Tasti numerici/delle lettere
 / 	Tasto funzione lati/ centro		Tasto messaggi
	Tasto R		Tasto asterisco
	Tasto cancelletto		Tasto profilo
OK, Indietro, Scegli, Modifica, Salva, ...		Tasti funzione	

Procedure

Esempio: attivare/disattivare la risposta automatica

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶ **Solleva e Parla** ▶ **Modifica** (= attivato)

Rappresentazione	Significato
▶	Ogni freccia avvia un'azione.
▶ 	Premere al centro del tasto funzione mentre il portatile si trova in stand-by. Si apre il menu principale.
▶   ▶ OK	Con il tasto funzione  navigare fino al simbolo  Confermare con OK . Si apre il sottomenu Impostazioni .
▶  Telefonia ▶ OK	Con il tasto funzione  scegliere la voce Telefonia . Confermare con OK . Si apre il sottomenu Telefonia .
▶ Solleva e Parla	La funzione per attivare/disattivare la risposta automatica, appare come prima voce del menu.
▶ Modifica	Con Modifica attivare/disattivare una funzione. La funzione è attivata <input checked="" type="checkbox"/> /disattivata <input type="checkbox"/> .

Note di sicurezza



Nel ringraziare per la preferenza che ci ha accordato acquistando questo nuovo apparato raccomandiamo una lettura del presente manuale d'uso, incluse le note di sicurezza, al fine di poter sfruttare al meglio i servizi che offre e per un uso corretto e sicuro. Nel caso d'uso da parte di minori fornire loro le informazioni essenziali.



Il telefono non può funzionare se manca la corrente. Non è possibile effettuare **neppure chiamate di emergenza**.

Con blocco-tasti attivato non è possibile selezionare **neanche** i numeri di emergenza. In caso di necessità sbloccare immediatamente la tastiera premendo il tasto # per 2-3 secondi.



In questo prodotto vanno utilizzate sempre e soltanto **batterie ricaricabili** originali e/o equivalenti per tipologia costruttiva e caratteristiche tecnico/prestazionali (vedere l'elenco delle batterie raccomandate → www.gigaset.com/service).

Per non generare potenziali situazioni di pericolo è vietato utilizzare batterie non adatte e/o non ricaricabili (es. alcaline o altro) appartenenti alla tipologia "usa e getta". Per lo smaltimento ambientalmente compatibile delle batterie a fine vita e per evitare sanzioni rispettare le norme relative alla raccolta differenziata.

Leggere attentamente la nota informativa.

Attenzione: se il prodotto viene messo in carica con batterie del tipo errato o tramite dispositivi di ricarica non originali esiste un potenziale pericolo di esplosione delle batterie stesse.



Utilizzare il telefono con il coperchio delle batterie chiuso.



Non incenerire. Non utilizzare in ambienti a rischio di esplosione ad esempio per segnalare una fuga di gas qualora ci si trovi nelle vicinanze della perdita. Non installare l'apparato vicino ad altri dispositivi elettrici o campi magnetici onde evitare interferenze reciproche; arrecano particolare disturbo le lampade fluorescenti e relativi circuiti e i motori elettrici.



Proteggere l'apparato da umidità, polvere e vapori aggressivi. Evitare il contatto diretto con liquidi. Il prodotto non è impermeabilizzato pertanto se ne sconsiglia l'installazione in ambienti con elevata umidità. Se è un modello IP65 è resistente a polvere ed al breve contatto con l'acqua ma non a immersioni. Eventuali malfunzionamenti provocati da evidente ossidazione per umidità farebbero decadere il diritto alla garanzia.



Collegare l'apparato usando accessori e cavi in dotazione o comunque originali, costruttivamente ed elettricamente identici.

Durante la ricarica, assicurarsi che la presa di corrente sia facilmente accessibile.

Non toccare l'apparato e l'alimentatore con mani umide onde evitare il pericolo di scosse elettriche.










Evitare l'uso a temperature estreme. Rispettare le indicazioni riportate sul presente manuale. Non esporre mai il telefono a fonte di calore o a raggi solari diretti.



In caso di guasti scollegare l'apparato e, senza aprirlo, mandarlo in riparazione presso un centro di assistenza autorizzato.



Non mettere il telefono vicino all'orecchio quando squilla (o con beep) o se è attivo il viva voce poiché con volume alto, potrebbe causare danni seri e permanenti all'udito.

	<p>L'apparato è sicuro tuttavia, se manomesso, piccole parti smontate potrebbero causare soffocamento.</p> <p>Tenere fuori dalla portata dei bambini piccole celle e batterie che possono essere ingerite. L'ingestione può causare ustioni, perforazione di tessuti molli e morte. Si possono verificare gravi ustioni entro 2 ore dall'ingestione.</p> <p>In caso di ingestione di una cella o una batteria, rivolgersi immediatamente a un medico.</p>
	<p>Non usare nelle strutture medico-ospedaliere ove proibito. Generalmente non sussistono restrizioni all'uso dei cordless per i portatori di pacemaker e/o di altri apparati elettromedicali, impiantati e non, di uso personale. Consultare comunque il medico specialista di fiducia (e/o il produttore dell'apparecchio elettromedicale), informarlo sulla tipologia di apparato e farsi indicare il comportamento corretto da tenere in relazione alla propria condizione di salute in presenza di patologie conclamate. In ogni caso l'uso preferenziale del viva voce che consenta di conversare tenendo il terminale a debita distanza è consigliato in caso di dubbi.</p>
	<p>Il portatile non funziona se non associato ad una base DECT collegata alla linea telefonica ed alla corrente elettrica, pertanto non fare affidamento su questo dispositivo per le chiamate d'emergenza.</p>
	<p>Non maneggiare il portatile mentre si guida. In ogni caso senza linea telefonica non si può telefonare.</p> <p>Non utilizzare il portatile durante il rifornimento di carburante.</p>
	<p>Non accendere il portatile a bordo di aerei neppure in stand-by, o comunque chiedere autorizzazione al personale di bordo informando che si tratta di un prodotto con tecnologia wireless DECT. In ogni caso senza linea telefonica e/o corrente non si può telefonare.</p>
	<p>Protezione dai fulmini</p> <p>Nonostante l'apparato sia protetto contro normali interferenze esterne, qualora venga usato in zone di montagna o comunque soggette a forti temporali potrebbe essere consigliato proteggerlo da forti scariche che potrebbero danneggiarlo. Ciò può essere fatto mediante l'installazione, sulla rete elettrica e sulla linea telefonica dei vari dispositivi telefonici in uso, di adeguate protezioni acquistabili presso negozi specializzati di materiale elettrico o di telefonia.</p>
	<p>In caso di cessione dell'apparato consegnare sempre anche il presente manuale d'uso.</p>
<p>Attenzione alla privacy:</p> <p>Conferenza sulla stessa linea</p> <p>Seguendo le istruzioni di installazione il telefono risulterà sempre collegato in parallelo alla linea telefonica. In pratica significa che il telefono potrà essere utilizzato per colloquiare tra più persone "in conferenza" con l'eventuale chiamato o chiamante attraverso più telefoni collegati alla stessa linea telefonica. In conversazioni di carattere personale è opportuno, d'altra parte, assicurarsi di godere della necessaria riservatezza evitando l'ascolto indesiderato attraverso altri telefoni di casa/ufficio. Usando due o più telefoni cordless o fissi in parallelo va anche tenuto presente che potrebbero verificarsi malfunzionamenti (es. abbassamenti della voce) o non funzionare del tutto.</p>	



Le configurazioni descritte nelle presenti istruzioni per l'uso potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi, inoltre alcuni servizi, per essere operativi, necessitano che anche la rete telefonica li supporti.

Messa in funzione

Contenuto della confezione

- una **base**,
- un alimentatore per la base,
- un cavo telefonico,
- un **portatile**,
- un coperchio delle batterie,
- due batterie,
- una clip da cintura,
- le istruzioni per l'uso

Variante con più portatili, per ogni portatile:

- un portatile,
- un supporto di ricarica con alimentatore,
- due batterie, un coperchio delle batterie e una clip per cintura



La base e il supporto di ricarica devono essere collocati in ambienti chiusi e asciutti ad una temperatura compresa tra +5 °C e +45 °C.

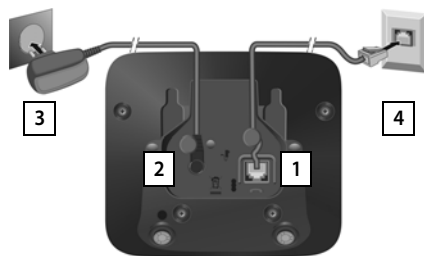
Collocare la base in un punto centrale dell'appartamento o della casa su una superficie piana e non scivolosa. Generalmente i piedini dell'apparecchio non lasciano tracce sulla superficie di appoggio. Considerando la varietà di vernici e lucidanti utilizzati per i mobili, non si può tuttavia escludere che con il contatto rimangano tracce sulla superficie di appoggio.

Non esporre mai il telefono a fonti di calore o all'irradiazione solare o di altri dispositivi elettrici.

Proteggere il telefono da umidità, polvere, liquidi e vapori aggressivi.

Collegare la base

- ▶ Inserire il cavo telefonico nella presa di collegamento **1** sul retro della base e spingerlo sotto il blocco del cavo.
- ▶ Inserire il cavo di alimentazione nella presa di collegamento **2** sul retro della base e girare la presa a gomito sotto il blocco del cavo.
- ▶ **Prima** collegare l'alimentatore **3**.
- ▶ **Poi** collegare il cavo telefonico **4**.



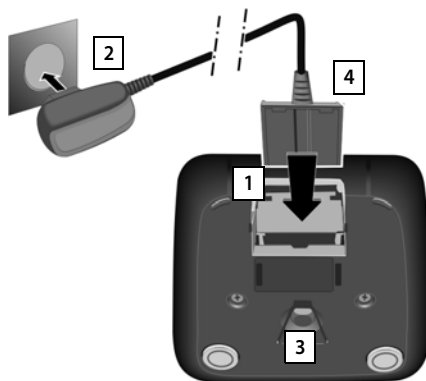
L'alimentatore deve essere **sempre inserito** nella presa di corrente, il telefono non funziona senza alimentazione elettrica.

Utilizzare solamente l'alimentatore e il cavo telefonico **in dotazione**. I cavi telefonici possono avere collegamenti diversi (→ Cablaggio del connettore in allegato).

Portatile

Collegare il supporto di ricarica (se incluso nella confezione)

- ▶ Collegare la spina piatta dell'alimentatore **1**.
- ▶ Inserire l'alimentatore nella presa elettrica **2**.



Rimuovere la spina del supporto di ricarica:

- ▶ Togliere l'alimentatore dalla presa elettrica.
- ▶ Premere il pulsante di rilascio **3**.
- ▶ Togliere la spina **4**.

Mettere in funzione il portatile

Il display è protetto da una pellicola. ► **togliere la pellicola!**

Inserire le batterie



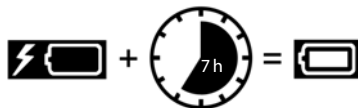
Per escludere gravi danni alla salute e alle apparecchiature, utilizzare solo batterie ricaricabili. Batterie non adatte potrebbero danneggiare il rivestimento o esplodere. Inoltre potrebbero causare disturbi nel funzionamento del dispositivo o danneggiarlo.




- Inserire le batterie secondo la polarità +/- (vedi figura).
- Inserire il coperchio delle batterie dall'alto.
- Premere il coperchio fino al completo arresto.
- Per aprire il coperchio delle batterie:
 - fare pressione sulla scanalatura in alto sul coperchio e spingerlo verso il basso.

Ricaricare le batterie

- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, ricaricare completamente le batterie nella base/supporto di ricarica o tramite un alimentatore USB standard.



Le batterie sono completamente cariche, se il simbolo del flash  si spegne.



Durante la carica è normale che le batterie si scaldino. Ciò non comporta pericoli. Dopo un po' di tempo la capacità di carica delle batterie si riduce a causa dell'usura fisiologica delle batterie stesse.

Spegnere il portatile qualora non lo si utilizzi per diversi giorni.

Spegnere il portatile e togliere le batterie qualora non lo si utilizzi per diverse settimane.

I portatili contenuti nella confezione sono già registrati sulla base. Nel caso un portatile non risultasse già registrato (visualizzazione **Registrare il portatile**), registrare il portatile manualmente (➔ pag. 57).

Fissare la clip da cintura







Sul portatile sono presenti dei fori laterali per il montaggio della clip da cintura.

- Fissare la clip da cintura: ► premere la clip da cintura sul retro del portatile in modo che le estremità sporgenti della clip si innestino negli appositi forellini.
- Togliere la clip da cintura: ► premere con forza con il pollice al centro della clip. ► Spingere l'unghia del pollice dell'altra mano tra la clip e l'alloggiamento. ► Sollevare la clip verso l'alto.



Cambiare la lingua del display

Modificare la lingua del display qualora sia impostata una lingua non desiderata.

- Premere la parte centrale del tasto di navigazione .
- Premere **lentamente** e in successione i tasti  e  ... compare il display per l'impostazione della lingua, la lingua corrente (per es. **English**) è selezionata  = selezionata).
- Impostare altre lingue: ► premere il tasto di navigazione  finché sul display sarà selezionata la lingua desiderata, per es. **Français** ► per attivare la lingua, premere il tasto destro direttamente sotto il display.
- Tornare in standby: ► Premere il tasto di fine chiamata  a lungo

Esempio



Impostare data e ora


Data e ora sono necessarie per visualizzare l'orario corretto in caso di chiamate in arrivo o per utilizzare la sveglia o il calendario.


- ▶ Premere il tasto funzione **Data/Ora**

oppure, se data e ora sono già impostate:


- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Data e Ora** ▶ OK

La posizione di immissione attiva lampeggia.


Modificare la posizione di immissione: ▶ 

Passare da un campo di immissione all'altro: ▶ 

Impostare data:

- ▶ con  inserire giorno, mese e anno a 8 cifre.

Impostare ora:

- ▶ con  inserire ore e minuti a 4 cifre.

Salvare l'impostazione:

- ▶ premere il tasto funzione **Salva** . . . sul display si visualizza **Impostazione** e si sente un tono di conferma


Tornare in stand-by:

- ▶ Premere il tasto di fine chiamata  a lungo

Il telefono è ora pronto per l'uso!



Collegare gli auricolari

- ▶ Collegare gli auricolari sul lato sinistro del portatile con un connettore jack da 2,5 mm .

Il volume degli auricolari corrisponde al volume del ricevitore (→ pag. 65).



Collegare il cavo dati USB

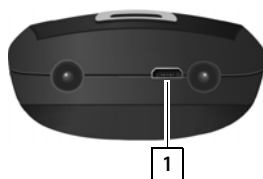
Per lo scambio dati tra il portatile e il pc:

- ▶ collegare il cavo dati USB con la spina micro USB alla presa USB sulla parte inferiore del portatile **1**.



Collegare il portatile direttamente con il pc, non tramite un hub USB.



Quando il portatile è collegato con il cavo USB, si caricano anche le batterie, per questo è necessario prestare attenzione a connettere il portatile tramite il cavo USB con il PC, quando quest'ultimo è collegato alla rete elettrica.



Utilizzare il telefono


Conoscere il telefono

Accendere/spegnere il portatile

- Accendere: ▶ con portatile spento, premere **a lungo** il tasto di fine chiamata 
- Spegnere: ▶ in modalità stand-by, premere **a lungo** il tasto di fine chiamata 

Attivare/disattivare il blocco dei tasti

Il blocco dei tasti impedisce l'utilizzo involontario del telefono.

Attivare/disattivare il blocco dei tasti: ▶ premere **a lungo** 

Con blocco dei tasti attivato: sul display viene visualizzato il simbolo 





Se sul portatile viene segnalata una chiamata, il blocco dei tasti si disattiva automaticamente. È possibile ricevere la chiamata. Al termine della conversazione il blocco si riattiva.

Se il blocco dei tasti è attivato, non possono essere effettuate neanche le telefonate di emergenza.

Tasto di navigazione








Il tasto di navigazione serve per navigare all'interno del menu, nei campi di inserimento e per lanciare diverse funzioni nelle varie situazioni di utilizzo.

In seguito sarà marcato di nero il lato da premere del tasto di navigazione (su, giù, destra, sinistra) nelle varie situazioni di utilizzo, per es.  significa premere il lato destro del tasto di navigazione, oppure  significa premere al centro del tasto di navigazione.

In stand-by

- Aprire la rubrica
- Aprire la lista delle rubriche on-line disponibili
- Aprire il menu principale
- Aprire la lista dei portatili collegati al sistema

-  premere **brevemente**
-  premere **a lungo**
-  oppure 
- 

Nei sottomenu e nei campi di selezione/inserimento

- Confermare la funzione



Durante una conversazione

Aprire la rubrica

Aprire la lista delle rubriche on-line disponibili

Disattivare il microfono



Avviare una consultazione interna

Modificare il volume del ricevitore/del viva voce



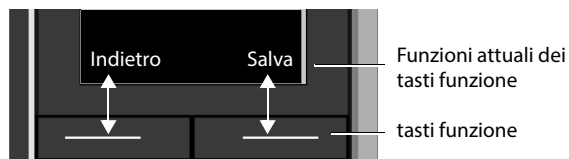
premere a lungo

Tasti volume

Impostare il volume di **ricevitore/auricolari, suoneria, viva voce** e la notifica di **appuntamenti**: ► premere il tasto volume  /  sul lato destro del portatile

Tasti funzione

Con i tasti funzione si può accedere a varie funzioni a seconda della situazione di utilizzo.



Simboli dei tasti funzione → pag. 81.




In modalità stand-by, ai tasti funzione è assegnata una specifica funzione. Per modificare l'assegnazione: → pag. 69

Guida ai menu

Le funzioni del telefono sono strutturate in menu a diversi livelli.

Selezionare/confermare funzioni

Confermare selezione con

OK oppure premere al centro del tasto funzione 

Indietro di un livello nel menu

Indietro

Passare alla modalità stand-by del display

 premere **a lungo**



Attivare/disattivare funzione con

Modifica attivata  / disattivata 

Attivare/disattivare opzioni con

Scegli attivata  / disattivata 

Menu principale

In stand-by: ► premere il tasto di navigazione al centro  ► selezionare il sottomenu con il tasto di navigazione  ► OK


Esempio



Le funzioni del menu principale vengono visualizzate sul display per mezzo di simboli. Il simbolo della funzione selezionata è evidenziato con un colore, il nome corrispondente appare nella linea in alto.

Sottomenu

Le funzioni dei sottomenu sono visualizzati in una lista.

Accedere a una funzione: ► selezionare una funzione con il tasto di navigazione  ► OK


Esempio




Indietro di un livello nel menu:

► premere il tasto funzione **Indietro**

oppure

► premere **brevemente** il tasto di fine chiamata 

Per tornare in stand-by



► premere **a lungo** il tasto di fine chiamata 





Se non viene premuto alcun tasto, dopo 2 minuti il display va in stand by automaticamente.

Inserimento del testo




Posizione di inserimento




- ▶ Con  selezionare il campo di inserimento. Un campo è attivo, se viene visualizzato il cursore che lampeggia.
- ▶ Con  spostare il cursore.

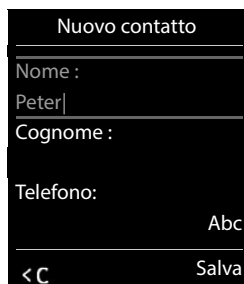
Correggere un inserimento errato

- Cancellare il **carattere** che precede il cursore: ▶ premere **brevemente** 
- Cancellare la **parola** che precede il cursore: ▶ premere a **lungo** 

Inserire lettere/caratteri

A ogni tasto tra  e  e al tasto  corrispondono più lettere e cifre. Appena viene premuto un tasto, i possibili caratteri vengono visualizzati nella parte inferiore del display. Il carattere prescelto è evidenziato.



- Selezionare lettere/cifre: ▶ premere il tasto più volte brevemente
 - Alternare tra minuscolo, maiuscolo e cifre: ▶ premere il tasto cancelletto 
- Quando viene modificata una voce nella rubrica, la prima lettera e ogni lettera che segue uno spazio, viene scritta automaticamente maiuscola.
- Inserire caratteri speciali: ▶ premere il tasto cancelletto  ▶ con  selezionare il carattere desiderato ▶ **Inserisci**





La disponibilità di lettere speciali dipende dalla lingua impostata.

Telefonare

Telefonare

▶ Con  inserire il numero ▶ premere **brevemente** il tasto di impegno linea 

oppure

▶ Premere **a lungo** il tasto di impegno linea  ▶ con  inserire il numero

Interrompere il processo di chiamata: ▶ premere il tasto di fine chiamata 





Informazioni per la trasmissione del numero di telefono: → pag. 28

Quando l'illuminazione del display è disattivata premendo un qualsiasi tasto si attiva l'illuminazione del display. I **tasti cifre** selezionati appariranno sul display per la selezione, gli **altri tasti** non hanno ulteriori funzioni.

Selezionare dalla rubrica

▶ Con  aprire la rubrica telefonica ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ premere il tasto impegno linea 

Nel caso ci fossero più numeri inseriti:




▶ Con  selezionare il numero ▶ premere il tasto di impegno linea  ... il numero viene composto.





Per l'accesso rapido (selezione rapida): associare i numeri della rubrica ai tasti cifre/ funzione.

Chiamare un numero dalla lista di ripetizione della selezione



Nella lista di ripetizione della selezione vengono elencati gli ultimi 20 numeri selezionati con questo portatile.

▶ Premere brevemente il tasto di impegno linea  ... si apre la lista di ripetizione della selezione ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ premere il tasto impegno linea 

Se viene visualizzato un nome:




▶ **Visualiz.** ... viene visualizzato il numero ▶ eventualmente con  scorrere i numeri ▶ selezionare il numero desiderato e premere il tasto di impegno linea 


Gestire le voci della lista di ripetizione della selezione

- ▶ Premere **brevemente** il tasto di impegno linea  ... si apre la lista di ripetizione della selezione ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ... opzioni possibili:

Copiare la voce nella rubrica: ▶  **Salva Nr. in rubrica** ▶ **OK**


Usare il numero sul display:


- ▶  **Mostra il numero** ▶ **OK** ▶ eventualmente modificare o integrare con  ▶  salvare in rubrica come nuova voce

Cancellare la voce selezionata: ▶  **Cancella la voce** ▶ **OK**

Cancellare tutte le voci: ▶  **Cancella elenco** ▶ **OK**

Impostare la ricomposizione automatica:







- ▶  **Ripetiz. Automatica** ▶ **OK** ... il numero selezionato viene ricomposto automaticamente (almeno ogni 20 sec.). Contemporaneamente lampeggia il tasto viva voce, È impostato "viva voce".

L'utente risponde: ▶ premere il tasto di impegno linea  ... la funzione viene terminata.

L'utente non risponde o risulta occupato: la chiamata termina dopo circa 30 sec.. La funzione termina se viene premuto un tasto qualsiasi oppure dopo 10 tentativi senza successo.

Chiamare un numero dalle liste chiamate

Le liste chiamate (→ pag. 33) contengono le ultime chiamate ricevute, in uscita e chiamate perse.

- ▶  ▶   **Liste chiamate** ▶ **OK** ▶ con  selezionare la lista desiderata ▶ **OK** ▶ con  la voce desiderata ▶ premere il tasto impegno linea 










Le liste chiamate possono essere aperte direttamente con il tasto funzione **Chiamate**, se al tasto è assegnata questa funzione.

La lista **Chiamate perse** può essere aperta anche con il tasto messaggi .


Chiamata diretta


Premendo un tasto qualsiasi, viene selezionato un numero preassegnato. Questo permette per es. ai bambini, che non sono ancora in grado di selezionare un numero, di chiamare un numero specifico.

Attivare la modalità di chiamata diretta:

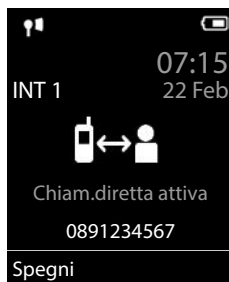
- ▶  ▶  ▶  **Altre funzioni** ▶ OK ▶  **Chiamata diretta** ▶ OK ▶ con  attivare **Attiva** ▶  **Chiamata il** ▶ con  inserire il numero ▶ **Salva** ... in modalità stand-by del display viene visualizzato che la funzione **Chiamata diretta** o **diretta** è stata attivata, è anche visualizzato il numero inserito

Effettuare una chiamata diretta: ▶ premere un tasto qualsiasi ... viene selezionato il numero salvato.

Interrompere la selezione: ▶ premere il tasto di fine chiamata .

Terminare la modalità di chiamata diretta: ▶ premere **a lungo** il tasto .



Esempio




Inserire una pausa di selezione durante la selezione

- ▶ Premere a lungo il tasto cancelletto  ... sul display appare una P

Chiamate in arrivo

Una chiamata in entrata viene segnalata tramite squilli, una visualizzazione sul display e il tasto impegno linea/viva voce ( ) lampeggiante.

Rispondere a una chiamata:

- Premere il tasto di impegno linea 
- Se è impostato **Solleva e Parla**: ▶ estrarre il portatile dal supporto di ricarica
- Rispondere a una chiamata con l'auricolare

Disattivare la suoneria: ▶ **Silenzia** ... è possibile rispondere alla chiamata, finché questa è segnalata sul display.

Informazioni sul chiamante





Il numero del chiamante viene trasmesso (→ pag. 28).

Il numero di telefono del chiamante viene visualizzato sul display.

Se il numero del chiamante è salvato nell'elenco telefonico locale, viene visualizzato il nome.

Rispondere o rifiutare gli avvisi di chiamata




Un tono di avviso segnala una chiamata durante una conversazione esterna. Se viene trasmesso il numero del chiamante, viene visualizzato il suo numero/il suo nome sul display.

- Rifiutare la chiamata: ► **Opzioni** ►  **Rifiuta Avviso Ch.** ► **OK**
- Rispondere alla chiamata: ► **Rispondi** ► è possibile parlare con il nuovo utente. La telefonata precedente rimane in attesa.
- Terminare la conversazione e tornare alla chiamata precedente: ► premere il tasto di impegno linea .




Telefonate interne



Sulla base sono registrati più portatili (⇒ pag. 57).

- Premere **brevemente**  ... viene aperta la lista dei portatili, il portatile utilizzato è contrassegnato con < ► con  selezionare il portatile desiderato oppure **Chiama tutti** (chiamata collettiva) ► premere il tasto di impegno linea .

Selezione rapida per una chiamata collettiva:

- premere **brevemente**  ► 
- oppure ► premere a **lungo** 





Le chiamate interne verso altri portatili registrati sulla stessa base sono gratuite.

Si sente il tono di occupato, se:

- esiste già una connessione interna
- il portatile chiamato non è disponibile (spento, fuori portata)
- la telefonata interna non viene ricevuta entro 3 minuti

Consultazione sulla linea interna / Inoltro interno

Chiamare un utente **esterno** e inoltrare la chiamata a un utente **interno** o effettuare una consultazione interna.

- ▶  ... si apre la lista dei portatili ▶ con  selezionare portatile oppure **Chiama tutti** ▶ **OK** ... viene chiamato l'utente/gli utenti interni ... opzioni possibili:

Effettuare una consultazione interna:

- ▶ parlare con l'utente interno


Per tornare alla conversazione esterna:

- ▶ **Opzioni** ▶  **Chiudi la chiamata** ▶ **OK**

Inoltrare una telefonata esterna, quando l'utente interno ha accettato la chiamata:

- ▶ annunciare la chiamata esterna ▶ premere il tasto di fine chiamata 

Inoltrare una telefonata esterna, prima che l'utente interno abbia risposto:



- ▶ premere il tasto di fine chiamata  ... la telefonata esterna viene subito inoltrata. Se l'utente interno non risponde o risulta occupato, la telefonata esterna viene inoltrata al proprio portatile.


Terminare la telefonata interna, quando l'utente interno **non** risponde oppure l'interno è occupato:

- ▶ **Fine** ... si ritorna alla chiamata esterna

Effettuare una conversazione alternata / Avviare una conferenza

Condurre una chiamata. Un'ulteriore telefonata rimane in attesa. Entrambe le conversazioni sono visualizzate sul display.

- Conversazione alternata: ▶ con  passare da un utente all'altro
- Avviare una conferenza a tre: ▶ **Confer**.
- Terminare una conferenza: ▶ **Fine Conf** ... si viene di nuovo connessi con la telefonata esterna ▶ con  passare da un'utente all'altro

Gli altri partecipanti alla conferenza terminano la conversazione con il tasto di fine chiamata .

Rispondere o rifiutare gli avvisi di chiamata

Un tono di avviso vi segnalerà una chiamata in arrivo mentre siete già impegnati in una conversazione esterna. Se viene trasmesso il numero del chiamante, viene visualizzato il suo numero/il suo nome sul display.

- Rifiutare la chiamata: ▶ **Rifiuta**
il tono dell'avviso di chiamata viene disattivato. La chiamata continua a essere segnalata sugli altri portatili registrati.
- Rispondere alla chiamata: ▶ **Rispondi** ... è possibile parlare con il nuovo utente. La telefonata precedente rimane in attesa.

Avviso di chiamata interno durante una conversazione esterna

Se ci sono più portatili collegati alla stessa base, ed un interno prova a chiamare un altro interno mentre è impegnato in una conversazione interna/esterna, questa chiamata viene visualizzata sul display (**Avviso di chiamata**).

- Terminare la notifica: ► premere un tasto qualsiasi
- Accettare la chiamata interna: ► terminare la chiamata in corso
la chiamata interna viene segnalata come sempre. È possibile rispondere.

Inclusione di un utente interno in una chiamata esterna

È in corso una conversazione esterna. Un utente interno (se più portatili sono collegati alla stessa base) può partecipare alla conversazione in corso (conferenza).




La funzione **Inclusione Interna** è attiva.

Attivare/disattivare l'inclusione interna


-  ►  ►  Impostazioni ► OK ►  Telefonia ► OK ►  Inclusione Interna ► Modifica = attivata)

Inclusione interna

la linea è occupata da una conversazione esterna. Sul display appare una notifica corrispondente. È possibile effettuare l'inclusione nella conversazione esterna esistente.

- Premere a lungo  ... tutti gli utenti sentono un tono di avviso.


Terminare l'inclusione

- Premere  ... tutti gli utenti sentono un tono di avviso



Durante una conversazione

Viva voce

Durante una conversazione e durante l'instaurazione di una connessione, attivare/disattivare il viva voce.







- ▶ Premere il tasto viva voce 

Mettere il portatile nel supporto di ricarica durante una conversazione:

- ▶ Premere e tenere premuto il tasto viva voce  ▶ mettere il portatile nel supporto di ricarica ▶  tenere premuto altri 2 secondi.

Volume della conversazione

Vale per la modalità attualmente utilizzata (viva voce, ricevitore o cuffie, se il portatile dispone di una presa per cuffie):


- ▶ Premere  /  (tasti del volume) oppure  ▶ impostare il volume con  /  oppure  ▶ **Salva**




L'impostazione viene salvata automaticamente dopo circa 3 secondi, anche senza premere **Salva**.

Disattivare il microfono / Funzione "Mute"

Se si disattiva il microfono, l'interlocutore non può più sentirvi.

Attivare/disattivare il microfono durante una conversazione: ▶ premere  ▶ sul display appare **Microfono spento**

oppure: ▶ premere il tasto profilo  brevemente


Funzioni specifiche dell'operatore (servizi di rete)

I servizi di rete dipendono dalla rete e dai servizi richiesti all'Operatore.



Richiedendo servizi di rete possono esserci dei **costi aggiuntivi**.
Chiedere al proprio operatore di rete.


Si può distinguere tra due gruppi di servizi di rete:

- Servizi di rete che vengono attivati in stand-by per la telefonata successiva o per tutte le telefonate successive (per es. "chiamata anonima"). Questi vengono attivati/disattivati tramite il menu  **Servizi di rete**;
- Servizi di rete che vengono attivati durante una telefonata esterna (per es. "inoltro interno", "conversazione alternata", "conferenza"). Queste vengono messe a disposizione tramite un tasto funzione come opzioni durante una chiamata esterna (per es. **Attesa**, **Conferenza**).

Per l'operatività e in caso di problemi consultare il proprio operatore di rete.



Per accendere/spengere oppure attivare/disattivare di funzioni particolari, viene inviato un codice nella rete telefonica.

- ▶ Dopo un tono di conferma dalla rete telefonica, premere il tasto .

Non è possibile modificare i codici dei servizi di rete.

Trasmissione del numero di telefono

Per la visualizzazione del numero del chiamante è necessario aver richiesto il servizio all'operatore di rete.

Visualizzazione del numero del chiamante

Con la trasmissione del numero di telefono

Il numero del chiamante viene visualizzato sul display. Se il numero del chiamante è memorizzato nella rubrica, viene visualizzato il nome.

Se il servizio di invio del numero non è stato richiesto

Invece del nome e del numero viene visualizzato quanto segue:

- **Esterno**: il numero non viene trasmesso.
- **Sconosciuto**: Il chiamante ha soppresso la trasmissione del numero di telefono.
- **Sconosciuto**: il chiamante non ha richiesto la trasmissione del numero di telefono al proprio operatore di rete o potrebbero esservi problemi di rete.






Come nascondere il proprio numero telefonico

Attivare/disattivare la trasmissione del numero di telefono per tutte le chiamate

L'impostazione vale per tutti i portatili registrati.

▶  ▶  ▶  ▶ **Servizi di rete** ▶ OK ▶  ▶ **Tutte anonime** ▶ **Modifica** (☑ = attivato)

Disattivare la trasmissione del numero di telefono per una sola chiamata

▶  ▶  ▶  ▶ **Servizi di rete** ▶ OK ▶  ▶ **Prossima anomima** ▶ OK ▶ con  inserire il numero ▶ **Seleziona** ... la chiamata viene effettuata e il numero di telefono viene nascosto.


CNIP (Calling Name Identification Presentation)

Oltre al numero viene visualizzato il nome registrato ed eventualmente altre informazioni del chiamante. Se il numero è salvato in rubrica, al posto del numero viene visualizzato il nome della voce in rubrica.

Avviso di chiamata

Durante una chiamata esterna, un tono di avviso segnala la presenza di un'ulteriore chiamata in arrivo. Quando il numero di telefono viene trasmesso, viene visualizzato il numero o il nome del chiamante.

Rifiutare la chiamata esterna segnalata:

▶ **Opzioni** ▶  ▶ **Rifiuta Avviso Ch.** ▶ OK ... l'utente esterno sente il tono di occupato.

Ricevere la chiamata esterna segnalata:

▶ **Rispondi**

Dopo aver accettato la chiamata segnalata, è possibile passare da una conversazione all'altra (**Conversazione alternata**

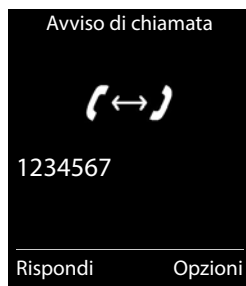
→ pag. 31) o parlare con entrambi gli interlocutori contemporaneamente (**Conferenza**

→ pag. 32).

Attivare/disattivare l'avviso di chiamata

▶  ▶  ▶  ▶ **Servizi di rete** ▶ OK ▶  ▶ **Avviso di chiamata** ▶ OK ... poi
 Abilitare/disabilitare: ▶ **Abilita:** con  selezionare **On** oppure **Off**
 Attivare: ▶ **Invia**

L'avviso di chiamata viene abilitato/disabilitato per tutti i portatili registrati.



Prenotazione su occupato

Avviare la prenotazione

► Opzioni ►  Prenotazione ► OK ► premere il tasto di fine chiamata 

Cancellare la prenotazione anticipatamente

►    Servizi di rete ► OK ►  Canc. Prenotazione ► OK ... si riceve una conferma dalla rete telefonica ► premere il tasto di fine chiamata 



È possibile attivare solo una prenotazione. L'attivazione di una prenotazione cancella una prenotazione eventualmente già attiva.

La prenotazione può essere ricevuta solo sul portatile che ha attivato la prenotazione

Se la richiamata relativa alla prenotazione avviene prima di averla cancellata: ► premere il tasto di fine chiamata 

Richiamare, da servizio di rete, un numero a cui non si è risposto

Richiamare il numero dell'ultima chiamata persa, anche se questo non viene visualizzato.

►    Servizi di rete ► OK ►  Ultima chiamata ► OK



Il servizio ultima chiamata può comportare **costi aggiuntivi** ed è fornito dall'operatore di rete a cui vanno chieste le relative informazioni.

Trasferimento di chiamata

Con il trasferimento di chiamata, le chiamate vengono inoltrate su un'altra linea.



►    Servizi di rete ► OK ►  Trasf. di chiamata ► OK ... poi

Abilitare/disabilitare: ► **Abilita:** con  selezionare **On** oppure **Off**

Inserire il numero per il trasferimento di chiamata:


►  **Numero di telefono** ► con  inserire il numero

Impostare il momento per il trasferimento di chiamata:

►  **Trasferimento** ► con  impostare il momento per il trasferimento di chiamata

Immediato: le chiamate vengono trasferite immediatamente.

Attivare: ► **Invia**

Viene instaurata una connessione nella rete telefonica ... segue una conferma dalla rete telefonica ► premere il tasto di fine chiamata 




Il trasferimento di chiamata può comportare **costi aggiuntivi**. Informarsi presso il proprio operatore di rete.

Consultazione e Conferenza a tre


Consultazione

Durante una conversazione interna chiamare un secondo utente esterno. La prima chiamata rimane in attesa.

- ▶ **Attesa** ▶ con  inserire il numero del secondo utente... la conversazione attuale rimane in attesa, il secondo utente viene chiamato.

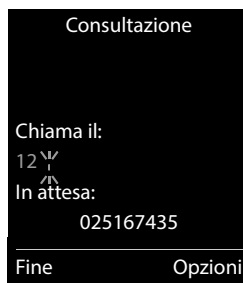
L'utente chiamato non risponde: ▶ **Fine**

Terminare la consultazione

- ▶ **Opzioni** ▶  **Chiudi la chiamata** ▶ **OK**... la connessione verso il primo interlocutore viene instaurata.



oppure

- ▶ Premere il tasto di fine chiamata ... viene richiamato il primo interlocutore.




Conversazione alternata


Conversare alternativamente con un interlocutore e con l'altro. L'altra conversazione viene di volta in volta messa in attesa.

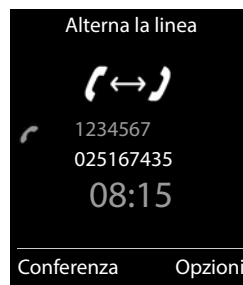
- ▶ Durante una conversazione esterna, chiamare un secondo utente (consultazione) oppure accettare un avviso di chiamata... nel display si visualizza il numero/nome dei due interlocutori, l'interlocutore attuale è evidenziato con .
- ▶ Con il tasto di navigazione  passare da un utente all'altro.

Terminare la chiamata attiva momentaneamente

- ▶ **Opzioni** ▶  **Chiudi la chiamata** ▶ **OK**... la connessione con l'altro interlocutore viene riattivata

oppure

- ▶ Premere il tasto di fine chiamata ... viene avviata la richiamata dell'altro interlocutore



Conferenza

Parlare contemporaneamente con due interlocutori.

- ▶ Durante una conversazione esterna, chiamare un secondo utente (consultazione) oppure accettare un avviso di chiamata . . . poi


Avviare una conferenza:


- ▶ **Confer.** . . . tutti gli interlocutori possono sentirsi e conversare

Tornare alla conversazione alternata:

- ▶ **Fine Conf**

Terminare la conversazione con entrambi gli utenti:

- ▶ premere il tasto di fine chiamata 







Ogni interlocutore può terminare la sua partecipazione alla conferenza, premendo il tasto di fine chiamata  o riagganciando il ricevitore.

Liste chiamate






Il telefono memorizza diversi tipi di chiamate (perse, ricevute e fatte) all'interno di liste separate.

Voce della lista

Le seguenti informazioni sono visualizzate nelle voci delle liste:


- Il tipo di lista (nella riga di testa)
- Simboli per il tipo di voce:
 -  **Chiamate perse**
 -  **Chiamate ricevute**
 -  **Chiamate fatte** (lista ricomposizione automatica)
- Numero del chiamante. Se il numero è presente in rubrica, invece del numero si visualizza il nome e il tipo di numero ( **Telefono**,  **Telefono Ufficio**,  **Cellulare**). Per le chiamate perse inoltre si visualizza tra parentesi quadre il numero delle chiamate ricevute da quel numero.
- Data e ora della chiamata (se impostata)

Esempio

Tutte le chiamate	
  Andrea	
Oggi, 15:40	[3]
 089563795	
13.05.22, 18:32	
  Giulia Black	
12.05.22, 13:12	
Visualiz.	Opzioni

Aprire lista chiamate







Tramite il tasto funzione: ▶ **Chiamate** ▶ con  selezionare la lista ▶ OK

Tramite il menu: ▶  ▶   **Liste chiamate** ▶ OK ▶ con  selezionare la lista ▶ OK

Tramite il tasto messaggi (chiamate perse):

▶ premere il tasto messaggi  ▶  **Chiamate perse** ▶ OK



Richiamare un numero dalla lista chiamate

▶  ▶   **Liste chiamate** ▶ OK ▶ con  selezionare lista ▶ OK ▶ con  selezionare voce ▶ Premere il tasto impegno linea 



Altre opzioni

▶  ▶   **Liste chiamate** ▶ OK ▶ con  selezionare lista ▶ OK ... opzioni possibili:

Visualizzare voce: ▶ con  selezionare voce ▶ **Visualiz.**



Numero in rubrica: ▶ con  selezionare voce ▶ **Opzioni** ▶  **Salva Nr. in rubrica** ▶ OK

Numero nella Black List:

▶ con  selezionare voce ▶ **Opzioni** ▶  **Copia in black list** ▶ OK

Richiedere informazioni tramite SMS sul numero di telefono (eventualmente a pagamento):


▶ con  selezionare voce ▶ **Opzioni** ▶  **Servizio Info SMS** ▶ OK

Cancellare voce: ▶ con  selezionare voce ▶ **Opzioni** ▶  **Cancella la voce** ▶ OK

Cancellare lista: ▶ **Opzioni** ▶  **Cancella tutto** ▶ OK ▶ Sì





Liste messaggi


Le notifiche riguardanti le chiamate perse, i messaggi sulla segreteria telefonica di rete, gli SMS in entrata e gli appuntamenti persi vengono salvate nelle liste dei messaggi e possono essere visualizzate sul display del portatile.

Non appena arriva un nuovo messaggio viene generato un tono di avviso. Inoltre il tasto messaggi  lampeggia (se attivato).

I simboli per il tipo di messaggio e il numero di nuovi messaggi vengono visualizzati sul display in stand-by.

Sono disponibili notifiche per i seguenti tipi di messaggio:

-  sulla segreteria di rete
-  nella lista delle chiamate perse
-  nella lista degli SMS in arrivo
-  nella lista degli appuntamenti scaduti


 Il simbolo della segreteria di rete viene visualizzato nel rispetto delle condizioni indicate nel paragrafo "Ascoltare un messaggio dalla segreteria di rete".
Le altre liste vengono visualizzate solo se contengono messaggi.

Visualizzare i messaggi:


- ▶ premere il tasto messaggi  . . . vengono visualizzate le liste messaggi che contengono messaggi, **Mailbox:** viene sempre visualizzata.

Voce in **grassetto**: sono presenti nuovi messaggi. Tra parentesi appare il numero di nuovi messaggi.

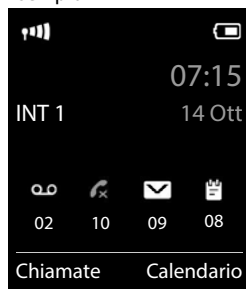
Voce **non** in grassetto: nessun nuovo messaggio. Tra parentesi appare il numero di messaggi già letti.

- ▶ con  selezionare la lista ▶ **OK** . . . vengono elencate le chiamate/i messaggi

Segreteria di rete: viene selezionato il numero della segreteria di rete.

 La lista dei messaggi contiene una voce per ogni segreteria telefonica assegnata al portatile, ad es. per una segreteria telefonica di rete.

Esempio



















Esempio

Messaggi/Chiamate	
Eventi scaduti:	(2)
Chiamate perse	(5)
Mailbox:	(1)
Indietro	OK

Attivare/disattivare il lampeggio del tasto messaggi

La ricezione di nuovi messaggi viene segnalata sul portatile attraverso il lampeggio del tasto messaggi. Questo tipo di segnalazione può essere attivato o disattivato per ogni tipo di messaggio.

In stand-by:

- ▶  ▶ premere i tasti      ... sul display si visualizza la cifra 9 ▶ con  selezionare il messaggio:
 - Messaggi sulla segreteria di rete ▶  
 - Chiamate perse ▶  
 - Nuovi SMS ▶  
- Viene visualizzata la cifra 9 seguita dall'inserimento (per es. 975), nel campo di inserimento lampeggia l'impostazione attuale per il tipo di messaggio selezionato (per es. 0) ▶ con  impostare il comportamento con nuovi messaggi:
 - Il tasto messaggi lampeggia ▶ 
 - Il tasto messaggi non lampeggia ▶ 

- ▶ Confermare l'impostazione selezionata con **OK**

oppure

- ▶ tornare in stand-by senza effettuare modifiche: ▶ **Indietro**








Se il tasto messaggi lampeggia, non sarà possibile modificare le impostazioni. Si devono prima cancellare le liste chiamate.



Segreteria di rete

Inserire il numero

- ▶  ▶   Segret. Telefonica ▶ OK ▶  Segr. telef. di rete ▶ OK
- ▶ con  inserire/modificare il numero della segreteria di rete ▶ **Salva**



Con la selezione rapida è possibile interrogare direttamente la segreteria di rete. Va impostata la selezione rapida per la segreteria di rete e memorizzato il "numero o codice" alfanumerico che il vostro operatore telefonico vi fornirà per chiamarla.

Ascoltare i messaggi

- ▶ Premere a lungo il tasto 

oppure

- ▶ premere a lungo il tasto messaggi  ▶ Segr. telef. di rete ▶ OK

oppure

- ▶  ▶   Segret. Telefonica ▶ OK ▶ **Ascolta i messaggi** ▶ OK

Ascoltare l'annuncio in viva voce: ▶ premere il tasto viva voce 




Il codice da memorizzare nel tasto 1 per interrogare la segreteria di rete di Telecom Italia è: *#64#, tuttavia è opportuno farsi confermare il codice.



Ascoltare un messaggio dalla segreteria di rete

La presenza di un messaggio nella Segreteria telefonica dell'Operatore di Rete viene segnalata tramite il tasto messaggi lampeggiante (se non è stato disabilitato). I cordless Gigaset tuttavia forniscono il servizio in conformità alla norma internazionale ETS 300 778-1 relativa alla modalità di segnalazione Message Wait Indication (MWI), pertanto, se un operatore telefonico utilizza una segnalazione proprietaria (specifica della propria rete telefonica), il servizio non può essere assicurato.


In ogni caso la presenza di nuovi messaggi nella segreteria di rete dell'operatore viene sempre segnalata da un annuncio vocale che si sente quando si impegna la linea.

Premere il tasto di fine chiamata per riportare il portatile in stand-by, quindi premere a lungo il tasto  e seguire le istruzioni vocali per ascoltare il messaggio. Se avete protetto l'ascolto dei messaggi con un codice personale, dopo avere chiamato la segreteria tramite selezione rapida, per ovvie ragioni di riservatezza, dovrete inserire il vostro codice manualmente.

Rubrica telefonica

La rubrica locale è specifica per ogni singolo portatile. Le voci possono essere comunque inviate ad altri portatili.

Aprire la rubrica telefonica

▶ In stand-by premere **brevemente** 

oppure

▶  ▶  ▶  Rubrica ▶ OK




Voci della rubrica

Numero di voci: fino a 500


Informazioni: nome e cognome, fino a tre numeri di telefono, indirizzo e-mail, anniversario con segnalazione, suoneria VIP con simbolo VIP, immagine CLIP

Lunghezza delle voci: numeri: max. 32 cifre
nome e cognome: max. 16 caratteri
indirizzo e-mail: max. 64 caratteri




Creare una voce

▶  ▶  <Nuovo contatto> ▶ OK ▶ con  passare da un campo di inserimento all'altro e inserire i dati per la voce:



Nome/numeri:

▶ con  inserire nome e/o cognome, almeno un numero (privato, ufficio o mobile) ed eventualmente l'indirizzo e-mail

Ricorrenza:

▶ con  abilitare/disabilitare **Ricorrenza** ▶ con  inserire data e ora ▶ con  selezionare il tipo di segnale (**Solo visivo** oppure con suoneria)

Melodia (VIP) :

▶ con  selezionare la suoneria, con la quale sarà segnalata la chiamata dell'utente ... se è stata assegnata una **Melodia (VIP)**, alla voce in rubrica viene aggiunto il simbolo .

Esempio

Nuovo contatto

Nome :
Robert


Cognome :
W

Telefono:
Abc

▼

< C Salva

Foto CLIP :

- ▶ con  selezionare un'immagine che verrà visualizzata durante la chiamata dell'utente (→ Archivio Media-Pool).

Salvare la voce: ▶ **Salva**





Una voce è considerata valida, se contiene almeno un numero di telefono.








Per **Melodia (VIP)** e **Foto CLIP** : è necessario aver richiesto all'operatore il servizio di visualizzazione del numero del chiamante.

Cercare/selezionare una voce in rubrica




- ▶  ▶ con  selezionare il nome desiderato

oppure



- ▶  ▶ con  inserire le prime lettere (max. 8 lettere) . . . viene visualizzata la prima voce in ordine alfabetico ▶ con  eventualmente scorrere fino alla voce desiderata.

Scorrere velocemente la rubrica: ▶  ▶  premere a lungo




Visualizzare/modificare una voce

- ▶  ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ **Visualiz.** ▶ con  selezionare il campo da modificare ▶ **Modifica**

oppure

- ▶  ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ▶ **Modifica la voce** ▶ **OK**



Cancellare una voce

- Cancellare **una** voce: ▶  ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ▶  **Cancella la voce** ▶ **OK**

- Cancellare **tutte** le voci: ▶  ▶ **Opzioni** ▶  **Canc. tutta la lista** ▶ **OK** ▶ **Si**

Impostare l'ordine delle voci in rubrica

Le voci in rubrica possono essere ordinate per nome o per cognome.

- ▶  ▶ **Opzioni** ▶  **Elenca per cognome / Elenca per nome**

Se una voce non contiene un nome, viene importato il numero di telefono standard nel campo del cognome. Questi contatti vengono elencati in cima alla lista, indipendentemente dal tipo di ordine.

L'ordine nella lista è il seguente:

spazi vuoti | cifre (0-9) | lettere (in ordine alfabetico) | caratteri rimanenti.

Visualizzare il numero di voci vuote



▶  ▶ Opzioni ▶  Memoria disponibile ▶ OK

Copiare un numero nella rubrica


Copiare un numero nella rubrica:

- da una lista, per es. dalle liste chiamate o dalla lista dei numeri chiamati
- dal testo di un SMS
- durante la composizione di un numero



Il numero viene visualizzato o è evidenziato.

▶ Premere il tasto funzione  oppure **Opzioni** ▶  **Salva Nr. in rubrica** ▶ OK... opzioni possibili:

Creare nuova voce:

▶ <**Nuovo contatto**> ▶ OK ▶ con  selezionare il tipo di numero ▶ OK ▶ completare la voce ▶ **Salva**

Aggiungere il numero in una voce esistente:

▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ OK ▶ con  selezionare il tipo di numero ▶ OK... il numero viene salvato oppure viene richiesta la sovrascrittura di un numero esistente ▶ eventualmente rispondere con **Si/No** ▶ **Salva**

Trasferire voce/rubrica



Il portatile mittente e destinatario sono registrati sulla stessa base.

I portatili e la base sono in grado di scambiarsi le voci della rubrica telefonica. Eventualmente, consultare il Call Center o visitare il sito Gigaset per verificare la compatibilità della funzione.



L'arrivo di una chiamata esterna interrompe il trasferimento della rubrica.

Le foto del chiamante e i motivi musicali non vengono trasmessi. Viene trasmessa solo la data dell'anniversario.

Entrambi i portatili supportano il formato vCard

- Non è presente nessuna voce con questo nome: viene creata una nuova voce.
- È già presente una voce con questo nome: i nuovi numeri vengono aggiunti alla voce. Se la voce contiene un numero maggiore rispetto a quello stabilito dal ricevente, viene creata un'ulteriore voce con lo stesso nome.






Il portatile del destinatario non supporta il formato vCard

per ogni numero viene creata e inviata una singola voce.

Il portatile del mittente non supporta il formato vCard

sul portatile del ricevente viene creata una nuova voce, il numero trasmesso viene salvato nel campo **Telefono**. Se esiste già una voce con lo stesso numero, la voce trasmessa viene cancellata.

Trasferire singole voci





- ▶  ▶ con  selezionare la voce desiderata ▶ **Opzioni** ▶  **Trasferisci la voce** ▶ **OK** ▶  **ad Interno** ▶ **OK** ▶ con  selezionare il portatile del destinatario ▶ **OK**... la voce viene trasferita

Una volta completato il trasferimento, trasferire un'altra voce: ▶ premere **SI** oppure **No**.



Con **vCard via SMS** inviare una voce della rubrica via SMS nel formato vCard.

Trasferire l'intera rubrica

- ▶  ▶ **Opzioni** ▶  **Trasferisci tutto** ▶ **OK** ▶  **ad Interno** ▶ **OK** ▶ con  selezionare il portatile del destinatario ▶ **OK**... tutte le voci vengono trasferite in modo consecutivo

Sincronizzare la rubrica del telefono con quella del PC (Gigaset QuickSync)



Il programma **Gigaset QuickSync** è installato sul computer.

Il portatile è collegato con il computer tramite un cavo dati USB.

Download gratuito e ulteriori informazioni alla pagina → www.gigaset.com/quicksync

Ulteriori impostazioni


Profili acustici

Il telefono dispone di profili acustici per adattarsi alle condizioni ambientali: **Profilo Volume alto**, **Profilo Silenzioso**, **Profilo Personale**.

► Con il tasto  spostarsi fra i vari profili ... il profilo cambia immediatamente

Nelle impostazioni iniziali, i profili sono impostati come segue:

Impostazioni iniziali		Profilo Volume alto	Profilo Silenzioso	Profilo Personale
Suoneria		attivata	disattivata	attivata
Volume suoneria	interna	5	disattivata	5
	esterna	5	disattivata	5
Volume telefono	ricevitore	5	3	3
	viva voce	5	3	3
Toni di avviso	tasti	si	no	si
	batteria	si	si	si
	tono di conferma	si	no	si

Attivare il tono di attenzione per le chiamate in entrata per il **Profilo Silenzioso**: ► dopo essere passati al **Profilo Silenzioso** premere il tasto funzione **Beep** ... nella riga di stato si visualizza .



Il profilo rimane impostato anche se il portatile viene spento e riacceso.

Modifiche alle impostazioni indicate nella tabella:

- hanno effetto nei profili **Profilo Volume alto** e **Profilo Silenzioso** solo finché il profilo non viene cambiato.
- vengono salvate in modo permanente nel **Profilo Personale**.

Calendario

È possibile memorizzare fino a **30 appuntamenti**.

Nel calendario il giorno odierno viene quadrato in bianco, nei giorni con appuntamenti le cifre sono a colori. Selezionando un giorno, questo viene cerchiato a colori.

Giugno 2022						
Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
					01	02 03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Indietro						OK

Salvare un appuntamento nel calendario



- ▶ ▶ **Organizer** ▶ OK ▶ **Calendario** ▶ OK ▶ con selezionare il giorno desiderato ▶ OK ... poi
- Attivare/disattivare: ▶ **Attiva:** con selezionare **On** oppure **Off**
- Inserire data: ▶ **Data** ... il giorno selezionato è preimpostato ▶ con inserire nuova data
- Inserire ora: ▶ **Orario** ▶ con inserire ora e minuti dell'appuntamento
- Impostare tipo: ▶ **Promemoria** ▶ con inserire una descrizione per l'appuntamento (per es. cena, meeting)
- Impostare la segnalazione acustica:
 - ▶ **Tipo di allarme** ▶ con scegliere la melodia per lo squillo oppure disattivare la segnalazione acustica
- Salvare appuntamento:
 - ▶ **Salva**

Se è già stato inserito un appuntamento: ▶ <Nuovo contatto> ▶ OK ▶ poi inserire i dati per l'appuntamento.

Segnalazione di appuntamenti/anniversari

Gli anniversari vengono copiati dalla rubrica e visualizzati come appuntamenti. Un appuntamento/anniversario viene visualizzato in stand-by e segnalato per 60 sec. con la melodia selezionata.

Interrompere e terminare l'avviso dell'evento: ▶ premere il tasto funzione **Spegni**

Rispondere con un SMS: ▶ premere il tasto funzione **SMS** ... si apre il menu SMS

Modificare in modo permanente la suoneria: ▶ durante l'avviso dell'evento, premere i tasti volume / .

Durante una conversazione, l'avviso dell'evento viene segnalato **una volta** con un tono di avviso.




Visualizzazione di appuntamenti/anniversari scaduti (a cui non si ha risposto)

I seguenti appuntamenti e anniversari vengono salvati nella lista **Eventi scaduti**:

- l'appuntamento/anniversario a cui non si ha risposto
- l'appuntamento/anniversario che è stato segnalato durante una telefonata
- gli appuntamenti/anniversari che sono stati segnalati mentre il telefono era spento

Vengono salvate le ultime 10 voci. Sul display appare il simbolo e il numero delle nuove voci. La voce più recente compare in cima alla lista.

Aprire la lista

► Premere il tasto messaggi  ►  **Eventi scaduti**: ► OK ► con  eventualmente scorrere nella lista

oppure






►  ►  **Organizer** ► OK ►  **Eventi scaduti** ► OK

Ogni voce viene visualizzata con numero o nome e con data e ora. La voce più recente compare in cima alla lista.

Cancellare appuntamento/anniversario: ► **Cancella**

Scrivere SMS: ► **SMS** (solo se la lista viene aperta tramite il menu) . . . si apre il menu SMS

Visualizzare/modificare/cancellare appuntamenti salvati

►  ►  **Organizer** ► OK ►  **Calendario** ► OK ► con  selezionare il giorno ► OK . . . viene visualizzata la lista di appuntamenti ► con  selezionare l'appuntamento desiderato . . . opzioni possibili:

Visualizzare i dettagli dell'appuntamento:

► **Visualiz.** . . . vengono visualizzate le importazioni dell'appuntamento

Modificare l'appuntamento:

► **Visualiz.** ► **Modifica**
oppure ► **Opzioni** ►  **Modifica la voce** ► OK


Attivare/disattivare l'appuntamento:

► **Opzioni** ►  **Attiva/Disattiva** ► OK

Cancellare l'appuntamento:

► **Opzioni** ►  **Cancella la voce** ► OK

Cancellare tutti gli appuntamenti del giorno:

► **Opzioni** ►  **Canc. appuntamenti** ► OK ► **Si**

Sveglia



Data e Ora sono impostate.

Attivare/disattivare e impostare la sveglia

- ▶ ▶ ▶ Organizer ▶ OK ▶ Sveglia ▶ OK ... poi
- Attivare/disattivare: ▶ **Attiva:** con selezionare **On** oppure **Off**
- Impostare sveglia: ▶ **Orario** ▶ con inserire ora e minuti
- Impostare giorno: ▶ **Periodicità** ▶ con scegliere tra **Lunedì - Venerdì e Giornaliera**
- Impostare volume: ▶ **Volume** ▶ con scegliere il volume tra i 5 livelli oppure **Crescendo** (volume in aumento)
- Impostare melodia: ▶ **Melodia** ▶ con scegliere la melodia per la sveglia
- Salvare impostazioni:
 - ▶ **Salva**

Quando la sveglia è attivata, sul display in stand-by viene visualizzato il simbolo e l'orario della sveglia.

Sveglia

La sveglia viene visualizzata sul display e segnalata con la melodia selezionata. La sveglia suona per 60 secondi. Se non viene premuto alcun tasto, viene ripetuta dopo 5 minuti. Dopo la seconda ripetizione, la sveglia viene disattivata per 24 ore.



Durante una conversazione, la sveglia viene segnalata solo con un breve tono.

Disattivare la sveglia/ripetere dopo una pausa (snooze)

Disattivare la sveglia: ▶ **Spegni**

Ripetere la sveglia (snooze): ▶ premere **Snooze** o un tasto qualsiasi ... la sveglia viene disattivata e ripetuta dopo 5 minuti.

Monitor Ambiente / Sorveglianza bimbo

Con la funzione Monitor ambiente/Sorveglianza bimbo attivata, il numero di destinazione memorizzato (interno o esterno) viene chiamato, qualora nell'ambiente in cui è posizionato il portatile viene superato il livello di rumore impostato. La chiamata di allarme verso un numero esterno si interrompe dopo circa 90 secondi. La funzione Monitor ambiente può essere utilizzata anche come funzione Sorveglianza bimbo.

Con la funzione **Com. bidirezionale** è possibile rispondere alla chiamata di allarme e parlare per "tranquillizzare" il bambino. Tramite questa funzione, si attiva/disattiva l'altoparlante del portatile che si trova vicino al bambino.

Le chiamate in arrivo sul portatile in modalità Monitor ambiente/Sorveglianza bimbo, vengono segnalate solo sul display (**no suoneria**). L'illuminazione del display viene ridotta del 50%. I toni di avviso sono disattivati. Tutti i tasti sono bloccati, ad eccezione dei tasti del display e del tasto di navigazione (centrale).

Rispondendo a una chiamata in arrivo, la modalità Monitor ambiente/Sorveglianza bimbo viene interrotta per la durata della telefonata, la funzione **resta** attiva. La modalità Monitor ambiente/Sorveglianza bimbo non può essere disattivata spegnendo e riaccendendo il portatile.



La distanza tra il portatile e il bambino dovrebbe essere tra 1 e 2 metri. Il microfono deve essere posizionato verso il bambino.

La funzione attivata diminuisce l'autonomia del portatile. Si consiglia per questo di posizionare il portatile nel supporto di ricarica.

Il Monitor ambiente/Sorveglianza bimbo è attivo solo 20 sec. dopo essere stato acceso.

Viene sempre utilizzato il microfono del dispositivo viva voce anche se sono collegate le cuffie.

Sul numero di destinazione deve essere disattivata la segreteria telefonica.

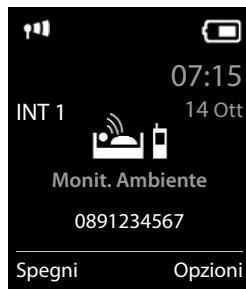
Dopo l'attivazione:

- ▶ Verificare la sensibilità.
- ▶ Verificare la connessione se la chiamata viene inoltrata verso un numero esterno.


Attivare e impostare la funzione Monitor Ambiente/Sorveglianza bimbo

- ▶ con selezionare **Altre funzioni** ▶ OK ▶
- ▶ **Monit. Ambiente** ▶ OK... poi
- Accendere/spegnere:
 - ▶ **Attiva:** con selezionare **On** oppure **Off**
- Impostare destinazione:
 - ▶ **Chiama numero** ▶ con selezionare **Esterno** oppure **Interno**
 - Esterno:** ▶ **Numero** ▶ con inserire il numero oppure selezionare un numero dalla rubrica: ▶
 - Interno:** ▶ **Portatile** ▶ **Modifica** ▶ con selezionare portatile ▶ OK

Monit. Ambiente attivato



Attivare/disattivare la modalità bidirezionale:

- ▶  **Com. bidirezionale** ▶ con  selezionare **On** oppure **Off**

Impostare la sensibilità del microfono:

- ▶  **Livello sensibilità** ▶ con  selezionare **Alto** oppure **Basso**

Salvare l'impostazione: ▶ **Salva**


Con **Monit. Ambiente** sul display in stand-by viene visualizzato il numero di telefono di destinazione.

Disattivare il Monitor ambiente / Terminare la chiamata di allarme

Disattivare il Monitor ambiente/Sorveglianza bimbo:

- ▶ In modalità stand-by premere il tasto **Spegni**

Terminare la chiamata di allarme:



- ▶ Durante l'allarme premere il tasto di fine chiamata 

Terminare la chiamata di allarme dall'esterno



La chiamata di allarme è inoltrata verso un numero esterno.

Il telefono di destinazione supporta la selezione a toni.

- ▶ Rispondere alla chiamata di allarme ▶ premere i tasti  .

Il Monitor ambiente/Sorveglianza bimbo è disattivato e il portatile si trova in stand-by.

Le impostazioni sul portatile in modalità Monitor ambiente/Sorveglianza bimbo (per es. no suoneria), rimangono attive finché viene premuto il tasto funzione **Spegni**.



Il Monitor ambiente/Sorveglianza bimbo non può essere riattivato dall'esterno.

Riattivazione: → pag. 45

ECO DECT

Nei parametri iniziali l'apparecchio è impostato sulla portata massima. Viene così assicurata una gestione radio ottimale tra il portatile e la base. In stand-by il portatile non trasmette onde radio, è privo di radiazioni. Solo la base garantisce il contatto con il portatile tramite bassi segnali radio. Durante la conversazione i segnali radio si adattano automaticamente alla distanza tra la base e il portatile. Minore è la distanza, minori sono le onde radio.

Per ridurre ulteriormente il segnale radio:

Ridurre le radiazioni fino all' 80 %

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ **OK** ▶  **ECO DECT** ▶ **OK** ▶ **Range massimo** ▶ **Modifica** ( = disattivato)



Con questa impostazione si riduce anche la portata.

Non può essere usato un repeater per aumentare la portata.

Disattivare le radiazioni in stand-by

- ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶  **Zero radiazioni** ▶
 Modifica (☑ = attivato)



Note


Per trarre vantaggio dall'utilizzo della modalità **Zero radiazioni**, è necessario che tutti i portatili supportino questa funzione.

Se è attivata la funzione **Zero radiazioni** e viene registrato un portatile sulla base, che non supporta questa funzione, la funzione **Zero radiazioni** viene disattivata automaticamente. Appena questo portatile viene eliminato dalla base, la funzione **Zero radiazioni** viene riattivata automaticamente.

La connessione radio viene instaurata solo con chiamate in entrata e in uscita. L'instaurazione della connessione viene ritardata di circa 2 secondi.

Affinché un portatile possa instaurare una connessione velocemente, deve spesso "interrogare" la base, cioè analizzare l'ambiente. Ciò aumenta il consumo di energia e riduce il tempo di stand-by.

Se è attivata la funzione **Zero radiazioni** non si ha nessuna visualizzazione della portata/nessun allarme di portata sul portatile. Verificare se il portatile è nella portata della base simulando una chiamata esterna.

- ▶ Premere il tasto impegno linea  a lungo ... risuona il segnale di libero.






Protezione da chiamate indesiderate (Filtro chiamate)

Controllo orario per chiamate esterne




Data e ora sono impostate.



Impostare il periodo nel quale il telefono non deve squillare quando riceve chiamate esterne, per es. di notte.

- ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Audio** ▶ OK ▶
 **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶  **Controllo orario** ▶
 Modifica ... poi

Attivare/disattivare:

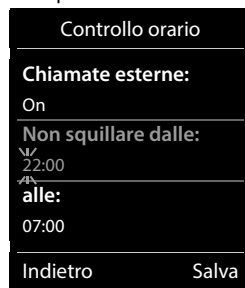
- ▶ con  selezionare **On** oppure **Off**

Inserire periodo di tempo:

- ▶ con  scegliere tra **Non squillare dalle** e **alle** ▶ con  inserire inizio e fine del periodo di tempo con 4 cifre

Salvare: ▶ **Salva**

Esempio





Il controllo orario ha effetto solo sul telefono sul quale è stato impostato. Per i contatti ai quali nella rubrica è stata assegnata una melodia VIP, il telefono squilla anche nel periodo di controllo orario.

Protezione dalle chiamate indesiderate (Filtro chiamate)

Per le chiamate in entrata, per le quali è soppressa la trasmissione del numero (chiamate anonime), il telefono non squilla. Questa impostazione può essere effettuata sia per un solo telefono, che per tutti quelli registrati.

Per un portatile

▶ ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Audio** ▶ OK ▶ **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶ **SilenSeCh.Anonim** ▶ **Modifica** (☑ = attivato) ... la chiamata viene segnalata solo visivamente sul display

Per tutti i portatili

▶ ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Telefonia** ▶ OK ▶ **ChiamateAnonime** ▶ **Modifica** (☑ = attivato) ▶ **Mod.di protezione:**

Ness.protez.	Le chiamate anonime vengono segnalate come le chiamate in cui il numero è visibile sul display.
Silenzioso	Il telefono non squilla, le chiamate vengono segnalate solo visivamente sul display.
Blocco chiam	Il telefono non squilla e le chiamate non vengono segnalate neppure visivamente sul display. Il chiamante sente il tono di occupato.
Salvare:	▶ Salva

Disattivare la suoneria nel supporto di ricarica

Il portatile non suona, se è posizionato nel supporto di ricarica. Le chiamate vengono segnalate solo sul display.

▶ ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Audio** ▶ OK ▶ **Suonerie (Portatile)** ▶ OK ▶ **Silen.se in carica** ▶ **Modifica** (☑ = la suoneria è disattivata nel supporto di ricarica)

Lista dei numeri bloccati (black list)

Attivando la lista dei numeri che si vogliono bloccare (al massimo 15 numeri), le chiamate da parte dei numeri inseriti in questa lista non vengono segnalate o vengono segnalate solo sul display. L'impostazione ha effetto su tutti i portatili registrati.

La Black List è attivata in caso di selezione di **Silenzioso** o **Blocco chiam** come modalità di protezione.








Visualizzare/modificare la lista dei numeri bloccati

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶  **Black List** ▶ **Modifica** ▶ **Numeri bloccati** ▶ OK... viene visualizzata la lista dei numeri bloccati... opzioni possibili:
 - Creare voce: ▶ **Nuovo** ▶ con  inserire il numero ▶ **Salva**
 - Cancellare voce: ▶ con  selezionare la voce ▶ **Cancella**... la voce viene cancellata

Trasferire un numero dalla lista delle chiamate nella Black List

- ▶  ▶   **Liste chiamate** ▶ OK ▶ con  selezionare **Chiamate ricevute/Chiamate perse** ▶ OK ▶ con  selezionare la voce ▶ **Opzioni** ▶ **Copia in black list** ▶ OK

Impostare modalità di protezione

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶  **Black List** ▶ **Modifica** ▶  **Mod.di protezione** ▶ OK ▶ con  selezionare la modalità di protezione desiderata:
 - Ness.protez.** Tutte le chiamate vengono segnalate, anche quelle provenienti da numeri inclusi nella lista di protezione.
 - Silenzioso** Il telefono non squilla, le chiamate vengono segnalate solo visivamente sul display.
 - Blocco chiam** Il telefono non squilla e le chiamate non vengono segnalate neppure visivamente sul display. Il chiamante sente il tono di occupato.
- Salvare: ▶ **Salva**

SMS (messaggi di testo)

È possibile inviare SMS, non appena il telefono è collegato.



È attivata la trasmissione del numero di telefono (→ pag. 28).
L'operatore di rete supporta il servizio SMS.

Scrivere e inviare SMS



Un SMS può contenere fino a 612 caratteri. Quando vengono superati 160 caratteri, l'SMS viene inviato come SMS **concatenato** (fino a 4 SMS singoli).

- ▶ ▶ SMS ▶ OK ... poi
- Scrivere SMS: ▶ **Nuovo SMS** ▶ OK ▶ con inserire il testo dell'SMS
- Inviare SMS: ▶ premere il tasto di impegno linea
- Inserire il numero: dalla rubrica telefonica: ▶ ▶ con selezionare il numero ▶ OK oppure ▶ con inserire direttamente il numero.
- Inviare l'SMS: ▶ **Invia**



Il numero deve essere inserito con il prefisso (anche per la rete urbana).

Durante una chiamata esterna o dopo l'interruzione della scrittura maggiore di 2 minuti, il testo viene automaticamente salvato nella lista delle bozze.

Se il gestore di rete supporta queste caratteristiche prestazionali:

- è possibile inviare SMS anche come FAX.
- è possibile inviare SMS anche a un indirizzo e-mail. In questo caso inserire l'indirizzo e-mail all'inizio del testo dell'SMS.



L'**invio di SMS** può comportare **costi aggiuntivi**. È consigliabile informarsi presso il proprio operatore di rete.

Salvare un SMS (nella lista bozze)

È possibile salvare, modificare e inviare successivamente un SMS.



- ▶ ▶ SMS ▶ OK ▶ **Nuovo SMS** ▶ OK ▶ con scrivere SMS ▶ **Opzioni** ▶ **Salva** ▶ OK

Ricevere SMS

Gli SMS in arrivo vengono salvati nella lista dei messaggi in arrivo, gli SMS concatenati in genere vengono visualizzati come un unico SMS.


SMS in arrivo

La lista dei messaggi in arrivo contiene tutti gli SMS ricevuti e gli SMS che non sono stati inviati per via di un errore.

I nuovi SMS vengono segnalati su tutti i portatili Gigaset mediante il simbolo  sul display, inoltre il tasto messaggi lampeggia  e si sente un tono di avviso.

Aprire la lista dei messaggi in arrivo

Con il tasto messaggi:

- ▶  ... si apre la lista dei messaggi (numero degli SMS presenti, **in grassetto** = voci nuove, **non in grassetto** = voci lette)

Aprire la lista: ▶ con  SMS: selezionare ▶ OK

Tramite il menu SMS:


- ▶  ▶  SMS ▶ OK ▶  Ricevuti ▶ OK

Gestire e leggere SMS

- ▶  ▶  SMS ▶ OK ▶  Ricevuti ▶ OK ▶ con  selezionare SMS ▶  Leggi






Salvare un numero del testo SMS in rubrica


Se nel testo dell'SMS viene riconosciuto un numero di telefono, questo viene automaticamente evidenziato.



Salvare il numero in rubrica: ▶ 

Notifica SMS

Per ricevere una notifica tramite SMS delle **chiamate perse** e/o di **nuovi messaggi in segreteria**

- ▶  ▶  SMS ▶ OK ▶  Impostazioni ▶ OK ▶  Notifica chiamate ▶ Modifica ( = attivato) ... poi

Inserire numero: ▶ A : con  inserire il numero al quale deve essere inviato l'SMS

Chiamate perse: ▶  Chiamate perse ▶ con  selezionare **On** oppure **Off**

Salvare l'impostazione:

- ▶ **Salva**



Non inserire il proprio numero di rete fissa per la notifica delle chiamate perse. Ciò può portare ad un ciclo di pagamenti senza fine.






Per la **notifica SMS** possono esserci **costi aggiuntivi**.


Centro servizi SMS

Per poter inviare SMS, nel dispositivo deve essere memorizzato il numero di almeno un centro servizi SMS. Il numero del centro servizi SMS viene fornito dall'operatore di rete.

Gli SMS vengono inviati tramite il centro servizi SMS registrato come centro per l'invio. Non è possibile avere più centri servizi SMS per l'invio nello stesso momento.

Inserire/modificare centro servizi SMS, impostare il centro per l'invio

▶  ▶  SMS ▶ OK ▶  Impostazioni ▶ OK ▶  Centri Servizio SMS ▶ OK ▶ con  selezionare centro servizi SMS (☑ = centro per l'invio attuale) ▶ **Modifica** ... poi Attivare centro per l'invio:

Centro per l'invio: con  selezionare Sì oppure No (Sì = vengono inviati SMS tramite il centro servizi SMS)

Inserire il numero del centro servizi SMS:


▶  Numero del centro servizi SMS ▶ con  inserire il numero


Salvare l'impostazione:


▶ **Salva**

Attivare/disattivare la soppressione del primo squillo

Ogni SMS viene segnalato da un solo squillo. Se tale "chiamata" viene accettata, l'SMS va perso. Per evitarlo, sopprimere il primo squillo per tutte le chiamate esterne. In stand-by:

▶  ▶ * #*0 5 #*1 9 ... nel campo di inserimento lampeggia l'impostazione attuale (per es. 1) ... poi

Non sopprimere il primo squillo: ▶  ▶ OK

Sopprimere il primo squillo (parametri iniziali): ▶  ▶ OK

Esito invio SMS

Se la funzione è attivata, per ogni SMS inviato il centro servizi SMS invierà un SMS con informazioni sull'invio.

▶  ▶  SMS ▶ OK ▶  Impostazioni ▶ OK ▶  Notifica esito ▶ **Modifica** (☑ = attivato)



La funzione esito invio SMS può comportare costi aggiuntivi.

Esempio di configurazione del Centro Servizi Telecom Italia preimpostato

La configurazione sotto riportata è quella in uso in gran parte d'Italia come centro servizi Telecom Italia tuttavia, in alcune zone, potrebbe essere necessario cambiare il numero del centro SMS. In caso di problemi rivolgetevi a Telecom Italia per avere informazioni relative alla vostra zona.

Centro servizi 1 (trasmissione)	
Centro per l'invio	Sì
Numero del centro servizi SMS	42100
Numero di accesso alla E-mail	42100
Centro servizi 2 (ricezione)	
Centro per l'invio	No
Numero del centro servizi SMS	042120
Numero di accesso alla E-mail	vuoto



Se il vostro provider SMS non è Telecom Italia dovete assicurarvi che fornisca il servizio SMS, richiedere i numeri del centro servizi ed inserirli, altrimenti non sarà possibile l'invio/la ricezione degli SMS.

Risoluzione problemi SMS

- E0 È costantemente impostata la soppressione del numero di telefono (CLIR) oppure non è stata attivata la trasmissione del numero di telefono.
- FE Errore durante la trasmissione dell'SMS.
- FD Errore durante l'instaurazione del collegamento al centro servizi SMS.

Archivio Media-Pool













Nell'Archivio Media Pool del portatile sono memorizzati motivi musicali per suonerie e immagini da utilizzare come immagini dei chiamanti (foto CLIP) o come screensaver. Nel portatile sono preimpostate diverse suonerie mono e polifoniche e immagini. È possibile scaricare motivi musicali e immagini da un PC (→ Gigaset QuickSync).

Tipi di file multimediali



Tipo		Formato
Motivi musicali	Suonerie	interno
	Mono	interno
	Polifoniche	interno
	Motivi musicali importati	WMA, MP3, WAV
Immagini		BMP, JPG, GIF
	Foto CLIP	128 x 86 Pixel
	Screensaver	128 x 160 Pixel

Se non è disponibile memoria sufficiente, è necessario cancellare prima uno o più immagini o motivi musicali.

Gestire immagini (per screensaver e CLIP) e suoni

- ▶  ▶   Archivio Media-Pool ▶ OK ... opzioni possibili:
 - Vedere immagine: ▶  Screensavers / Foto CLIP ▶ OK ▶ con  selezionare immagine ▶ Visualiz. ... l'immagine selezionata viene visualizzata
 - Ascoltare motivi musicali:
 - ▶  Motivi musicali ▶ OK ▶ con  selezionare motivo musicale ... si ascolta il motivo musicale selezionato
 - Impostare il volume: ▶ Opzioni ▶ Regola il volume ▶ OK ▶ con  selezionare volume ▶ Salva
 - Rinominare immagine/motivo musicale:
 - ▶  Screensavers / Foto CLIP / Motivi musicali ▶ OK ▶ con  selezionare motivo musicale/immagine ▶ Opzioni ▶ Rinomina ▶ con  cancellare il nome, con  inserire nuovo nome ▶ Salva ... la voce viene salvata con il nuovo nome

Cancellare immagine/motivo musicale:





- ▶  Screensavers / Foto CLIP / Motivi musicali ▶ OK ▶ con 
 selezionare motivo musicale/immagine ▶ Opzioni ▶ **Cancella la voce** ... la voce selezionata viene cancellata



Se non è possibile cancellare un'immagine/motivo musicale, questa opzione non è disponibile.

Verificare memoria

Visualizzare la memoria disponibile per screensaver e foto CLIP.

- ▶  ▶   Archivio Media-Pool ▶ OK ▶  Memoria disponibile ▶ OK ... lo spazio di memoria disponibile viene indicato con una percentuale.

Funzioni aggiuntive tramite l'interfaccia PC



Il programma **Gigaset QuickSync** è installato sul computer.

È possibile scaricarlo alla pagina → www.gigaset.com/quicksync

Funzioni di QuickSync:

- sincronizzare la rubrica telefonica del portatile con Microsoft® Outlook®,
 - caricare foto CLIP (.bmp) dal computer sul portatile,
 - caricare immagini (.bmp) come screensaver dal computer al portatile,
 - caricare motivi musicali (suonerie) dal computer al portatile,
 - aggiornare il firmware,
 - sincronizzazione Cloud con Google™
- ▶ Collegare il portatile al computer tramite un cavo dati USB.



Collegare il portatile **direttamente** al computer, **non** tramite un Hub USB.

Trasferire dati

- ▶ Avviare il programma **Gigaset QuickSync** sul computer.

Durante la trasmissione dati tra portatile e PC, nel display viene visualizzato **Trasferimento dati in corso**. Durante questo periodo non è possibile inserire nulla tramite la tastiera e le chiamate in arrivo vengono ignorate.

Effettuare l'aggiornamento del firmware



- ▶ Collegare il telefono e il PC con un **cavo dati USB** ▶ avviare **Gigaset QuickSync** ▶ instaurare la connessione con il portatile
- ▶ Avviare l'aggiornamento in **Gigaset QuickSync**... è possibile trovare informazioni riguardo a questa fase nell'Help file di **Gigaset QuickSync**

La procedura di aggiornamento può durare fino a 10 minuti (escluso il tempo di download).



Non interrompere la procedura e non sconnettere il cavo USB.

I dati vengono scaricati dal server di aggiornamento in internet. La tempistica di questa operazione dipende dalla velocità della connessione internet.

Il display del telefono viene spento, il tasto messaggi  e il tasto impegno linea  lampeggiano.







Al termine della procedura di aggiornamento, il telefono si riavvia automaticamente.

Procedura in caso di errore

Se la procedura di aggiornamento dovesse fallire o se il telefono dopo tale procedura non funzionasse più correttamente, ripetere la procedura di aggiornamento:

- ▶ Terminare il programma **Gigaset QuickSync** sul PC ▶ Rimuovere il cavo dati USB dal telefono ▶ Rimuovere la batteria ▶ Reinserrire la batteria
- ▶ Ripetere la procedura di aggiornamento del firmware come descritto

Se la procedura di aggiornamento dovesse fallire ripetutamente, o se non fosse possibile instaurare una connessione con il PC, effettuare l'**aggiornamento di emergenza**:

- ▶ Terminare il programma **Gigaset QuickSync** sul PC ▶ Rimuovere il cavo dati USB dal telefono ▶ Rimuovere la batteria
- ▶ Premere contemporaneamente i tasti  e  con l'indice e il medio e tenerli premuti ▶ Reinserrire la batteria
- ▶ Rilasciare i tasti  e ... Il tasto messaggi  e il tasto impegno linea  lampeggiano alternativamente
- ▶ Effettuare l'aggiornamento del firmware come indicato



Effettuare sempre anche un salvataggio sul PC delle immagini e dei motivi musicali personali salvati sul portatile poiché questi file vengono cancellati nel caso di un **aggiornamento di emergenza** (quando la procedura riscontra qualche problema nella normale procedura di aggiornamento).

Ampliamento del servizio con più portatili

Più portatili

Su questa base possono essere registrati un massimo di sei portatili che squilleranno tutti contemporaneamente alla ricezione della chiamata dall'unica linea disponibile. Sarà però possibile trasferire la chiamata da un portatile all'altro in modo selettivo (chiamare solo il portatile desiderato) oppure chiamare tutti i portatili e passare la linea al primo che risponde.

Ad ogni portatile registrato viene assegnato un numero interno (1–6) e un nome interno (INT 1 – INT 6) che è possibile modificare.

Se sulla base sono già registrati 6 portatili e se ne vuole aggiungere un altro è necessario cancellarne uno.



A questa base Gigaset possono essere registrati portatili di altri modelli Gigaset, in questo caso non tutte le funzioni potrebbero essere attive. Verificare la compatibilità contattando il servizio Clienti.

Registrare il portatile

Un portatile può essere registrato al massimo su 4 basi.



La registrazione del portatile deve essere effettuata **sia** sulla base, **che** sul portatile. Entrambe le azioni devono essere eseguite entro **60 secondi**.

Sulla base

- ▶ Premere a lungo il tasto registrazione/paging sulla base (circa 3 sec.)

Sul portatile

- ▶ ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Gestione portatili** ▶ OK ▶ **Registra il portatile** ▶ OK... viene cercata una base disponibile ▶ inserire il PIN di sistema (parametri iniziali: 0000) ▶ OK



Se il portatile è già registrato su 4 basi scegliere quale base si desidera sostituire con quella nuova.

Se la registrazione ha avuto successo, il portatile va in modalità stand-by. Sul display si visualizza il numero interno del portatile, per es. INT 1. Altrimenti ripetere la procedura.



Quando sono stati registrati tutti i portatili supportati dalla base (tutti i numeri interni sono occupati) e si desidera registrare un nuovo portatile: tenere presente che il portatile con il numero interno più alto viene sostituito con quello nuovo. Se ciò non è possibile, perché per esempio l'interno è impegnato in una conversazione, viene visualizzato il messaggio **Non ci sono numeri interni liberi**. ▶ In questo caso bisogna cancellare un portatile non più necessario e ripetere la procedura di registrazione.

Registrare il portatile su più basi



Il portatile può essere registrato su un massimo di quattro basi. La base attiva è la base sulla quale il portatile è stato registrato per ultimo. Le altre basi restano salvate nella lista delle basi disponibili. È possibile cambiare la base in uso tramite menù.

Quando il portatile è registrato su almeno due basi, appare il menu seguente:

- ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Gestione portatili** ▶ OK ▶ **Scegli la base** ▶ OK



... opzioni possibili:

Modificare la base attiva:






- ▶ con  selezionare base o **Base migliore** ▶ **Scegli**
( = selezionata)

Base migliore: il portatile seleziona la base con la ricezione migliore, appena perde il segnale della base attuale.

Modificare il nome di una base:

- ▶ con  selezionare la base ▶ **Scegli** ( = selezionata) ▶ **Nome** ▶ modificare il nome ▶ **Salva**

De-registrare un portatile

- ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Gestione portatili** ▶ OK ▶  **Cancella il portatile** ▶ OK ... il portatile utilizzato è selezionato ▶ con  eventualmente selezionare un altro portatile ▶ OK ▶ eventualmente inserire il PIN di sistema ▶ OK ▶ confermare la de-registrazione con **SI**


Se il portatile fosse ancora registrato su altre basi, si associa automaticamente alla base con la ricezione migliore (**Base migliore**).

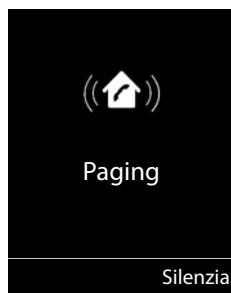
Cercare un portatile (Paging)

- ▶ Premere **brevemente** il tasto registrazione/paging sulla base.

Tutti i portatili squillano contemporaneamente (paging), anche se le suonerie sono disattivate. **Eccezione:** portatili, sui quali è attiva la funzione sorveglianza bimbo.








Terminare ricerca

- ▶ Premere **brevemente** il tasto registrazione/paging sulla base oppure ▶ premere il tasto di impegno linea  sul portatile oppure ▶ premere il tasto funzione **Silenza** sul portatile oppure ▶ nessuna azione. Dopo circa 30 secondi la chiamata di paging viene terminata.



Modificare nome e numero interno del portatile

In caso di registrazione di più portatili, a questi vengono assegnati automaticamente i nomi INT 1, INT 2 ecc. Ogni portatile riceve automaticamente il numero interno libero più basso. Il numero interno viene visualizzato sul display come nome del portatile, ad es. INT 2. È possibile modificare il nome e il numero dei portatili. Il nome può essere al massimo di 10 caratteri.

- ▶  ... si apre la lista dei portatili, il portatile personale è segnalato con < ▶ con  selezionare portatile ... opzioni possibili:
 - Modificare nome: ▶ Opzioni ▶  Modifica il nome ▶ OK ▶ con  cancellare il nome attuale ▶ con  inserire nuovo nome ▶ OK
 - Modificare numero: ▶ Opzioni ▶  Assegna numero ▶ OK ▶ con  selezionare numero ▶ Salva

Repeater

Il repeater estende la copertura tra un portatile Gigaset e la sua base.

La procedura di registrazione di un repeater dipende dalla versione di repeater utilizzata.

- Repeater senza crittografia, per es. repeater Gigaset di versioni precedenti alla 2.0
- Repeater con crittografia, per es. repeater Gigaset a partire dalla versione 2.0

Ulteriori informazioni su repeater Gigaset nelle istruzioni per l'uso del repeater e su internet alla pagina → www.gigaset.com.

Repeater senza crittografia



Il modello Gigaset di questa tipologia si identifica per la scritta **Gigaset Repeater** serigrafata sul prodotto.

Attivare range massimo / Disattivare zero radiazioni

- ▶  ▶  Impostazioni ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Range massimo ▶ Modifica (☑ = attivato) ▶  Zero radiazioni ▶ Modifica (☐ = disattivato)

Disattivare codifica

- ▶  ▶  Impostazioni ▶ OK ▶  Sistema ▶ OK ▶  Crittografia ▶ Modifica (☐ = disattivato)

Registrare repeater

- ▶ Collegare il repeater con la rete elettrica ▶ premere **a lungo** il tasto registrazione/paging sulla base del telefono (min. 3 sec.) ... il repeater viene registrato automaticamente

Possono essere registrati diversi repeater Gigaset.

Repeater con crittografia



Il modello Gigaset di questa tipologia si identifica per la scritta **Gigaset Repeater 2.0** serigrafata sul prodotto.



La crittografia è attivata (parametri iniziali).

La funzione **Contr. sicurezza** è attiva solo con la crittografia attivata.

Registrare repeater

- ▶ Collegare il repeater con la rete elettrica ▶ premere **a lungo** il tasto registrazione/paging sulla base del telefono (min. 3 sec.) ... il repeater viene registrato automaticamente

Possono essere collegati al massimo due repeater. Per collegare più di due repeater si deve disattivare la funzione di **Crittografia**.

La funzione ECO DECT **Range massimo** viene attivata, e la funzione **Zero radiazioni** viene disattivata. Queste impostazioni non possono essere modificate finché il repeater è collegato.

Appena un repeater viene collegato, viene indicato nella lista dei repeater come segue:

Impostazioni ▶ **Sistema** ▶ **Repeater**

Disattivare un repeater

- ▶ ▶ **Impostazioni** ▶ **OK** ▶ **Sistema** ▶ **OK** ▶ **Repeater** ▶ **OK** ▶ con selezionare repeater ▶ **Cancella** ▶ **Si**

Connessione ad un router

Nel caso la base venga collegata alla presa analogica di un router potrebbero verificarsi dei fenomeni di **eco** che può essere ridotto attivando la modalità **XES-Modus 1** (XES = eXtended Echo Suppression).

Se la modalità **XES-Modus 1** non fosse sufficiente a sopprimere l'eco, attivare la modalità **XES-Modus 2**.

- ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ... premere uno dei tasti seguenti
 - ▶ **OK** modalità normale
 - ▶ **OK** XES-Modus 1
 - ▶ **OK** XES-Modus 2



Se non si verificano problemi di eco, è consigliato lasciare la modalità normale (parametri iniziali).

Connessione ad un centralino telefonico

Per le impostazioni si rimanda alle istruzioni per l'uso del centralino.

Su centralini telefonici che non supportano la trasmissione del numero di telefono, non è possibile inviare o ricevere SMS.



La modalità a impulsi (DP/decadica) è una modalità molto vecchia, in uso solo su vecchissime centrali.

Impostare tempo di flash

- ▶ ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Telefonia** ▶ OK ▶ **Tempo di Flash** ▶ OK... vengono elencati i tempi di flash possibili ▶ con selezionare il tempo di flash ▶ Scegli = selezionato

Salvare prefisso (codice di accesso)


Definire cifre del prefisso (per es. "0") per la selezione tramite rete fissa.

- ▶ ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Telefonia** ▶ OK ▶ **Linea esterna** ▶ OK... poi
- Rete fissa: ▶ **Codice di accesso alla linea esterna:** con inserire/modificare il prefisso (max. di 3 cifre)
- Regole: ▶ **Per** ▶ con selezionare quando deve essere selezionato il prefisso
- Liste chiamate:** il prefisso viene anteposto solo ai numeri di questa lista (lista delle chiamate ricevute, lista delle chiamate perse, lista SMS).
- Tutte le chiamate:** il prefisso viene anteposto a tutte le chiamate effettuate.
- Off:** il prefisso viene disattivato e non viene anteposto ad alcun numero.
- Salvare: ▶ **Salva**



Il prefisso non viene mai anteposto ai numeri dei centri servizi SMS.

Impostare i tempi di pausa

▶  ▶ * ▶ #*0 5 ▶ #*0 ... poi

Pausa dopo impegno linea:

1 sec ▶  6 ▶  ▶ OK

3 sec ▶  6 ▶  ▶ OK

7 sec ▶  6 ▶  ▶ OK

Pausa dopo tasto R (Flash):

800 ms ▶  2 ▶  ▶ OK

1600 ms ▶  2 ▶  ▶ OK

3200 ms ▶  2 ▶  ▶ OK

Pausa di selezione (pausa dopo prefisso):


1 sec ▶    ▶ OK

2 sec ▶    ▶ OK

3 sec ▶    ▶ OK

6 sec ▶    ▶ OK

Inserire pausa di selezione durante la selezione

▶ Premere **a lungo** il tasto cancelletto  ... sul display si visualizza una P.

Impostare il telefono

Portatile

Modificare la lingua

- ▶ ▶ ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Lingua** ▶ OK ▶ con selezionare lingua ▶ Scegli = selezionata)

Se è impostata una lingua incomprensibile:

- ▶ ▶ premere **lentamente** e consecutivamente i tasti ▶ con selezionare la lingua corretta ▶ premere il tasto funzione a destra

Display e tastiera

Screensaver

Per la visualizzazione in stand-by sono messi a disposizione come screensaver un orologio digitale o analogico, **Servizi Info** e diverse immagini.

- ▶ ▶ ▶ **Impostazioni** ▶ OK ▶ **Display + Tastiera** ▶ OK ▶ **Screensaver** ▶ **Modifica** = attivato) ... poi

Attivare/disattivare: ▶ **Attiva:** con selezionare **On** oppure **Off**
selezionare screensaver:

- ▶ **Scegli il preferito** ▶ con selezionare screensaver
(**Orologio digitale / Orologio analogico / <immagini> / Slide-show**)

Visualizzare screensaver:

- ▶ **Visualiz.**

Salvare la selezione: ▶ **Salva**

Il screensaver si attiva circa 10 secondi dopo che il telefono è passato alla modalità stand-by.



Vengono messe a disposizione tutte le immagini della cartella **Screensaver** dell'**Archivio Media-Pool**.

Terminare screensaver

- ▶ Premere **brevemente** il tasto di fine chiamata ... viene visualizzato il display in stand-by.

Caratteri grandi

Per migliorare la leggibilità, scegliere la visualizzazione di caratteri e simboli ingranditi nelle liste chiamate e nella rubrica. Nel display verrà visualizzata una sola voce ed i nomi eventualmente saranno abbreviati.

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Caratteri grandi** ▶ Modifica = attivato)

Schemi colore

Il display può essere visualizzato in diversi colori.

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display** ▶ OK ▶  **Schemi di colore** ▶ OK ▶ ... con  selezionare lo schema colore desiderato ▶ **Scegli**  = selezionato)

Illuminazione display

L'illuminazione del display si attiva sempre quando il portatile viene prelevato dalla base/ supporto di ricarica oppure quando viene premuto un tasto. I tasti numerici premuti in questo caso vengono rilevati sul display per la preparazione alla selezione.

Attivare/disattivare l'illuminazione del display in stand-by:

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Retroillumin. Display** ▶ OK ... poi

Illuminazione nel supporto di ricarica:

- ▶ **Portatile in carica:** con  selezionare **On** oppure **Off**

Illuminazione fuori dal supporto di ricarica:

- ▶  **Non in carica** ▶ con  selezionare **On** oppure **Off**

Salvare la selezione: ▶ **Salva**



Con l'illuminazione del display attivata, il tempo di autonomia del portatile può diminuire considerevolmente.

Attivare/disattivare l'illuminazione dei tasti

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Retroillumin.Tasti** ▶ Modifica = attivata)

Attivare/disattivare il blocco tasti automatico


Bloccare i tasti automaticamente, quando il portatile si trova in stand-by per 15 secondi.

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Display + Tastiera** ▶ OK ▶  **Blocco tasti auto** ▶ Modifica = attivato)

Accettazione automatica di una chiamata


Con l'accettazione automatica di una chiamata, il portatile accetta una chiamata in entrata non appena viene prelevato dal supporto di ricarica.

- ▶  ▶   Impostazioni ▶ OK ▶  Telefonia ▶ OK ▶ Solleva e Parla ▶ Modifica  = attivato)

Indipendentemente dall'impostazione **Solleva e Parla**, il collegamento viene interrotto riponendo il portatile nel supporto di ricarica. Eccezione: tenere premuto il tasto viva voce  mentre si ripone il portatile e tenere premuto per altri 2 secondi.

Regolare il volume di ricevitore/viva voce



Il volume di ricevitore e viva voce può essere impostato su 5 livelli indipendentemente l'uno dall'altro.


 Le modifiche vengono salvate in modo permanente solo nel **Profilo Personale**.

Durante una conversazione








- ▶ Premere i tasti volume  /  sul lato destro del portatile

oppure

- ▶  Regola il volume ▶ con  selezionare il volume ▶ Salva ... l'impostazione viene salvata

 Senza salvare, l'impostazione viene salvata in modo automatico dopo circa 3 secondi.

In stand-by

- ▶  ▶   Impostazioni ▶ OK ▶  Audio ▶ OK ▶ Regola il volume ▶ OK ... poi
 - Per il ricevitore: ▶ Ricevitore: con  impostare volume
 - Per il viva voce: ▶  Viva voce ▶ con  impostare volume
- Salvare l'impostazione:
 - ▶ Salva

Profilo ricevitore/viva voce

Selezionare i profili **ricevitore** e **viva voce** per adattare il telefono in modo ottimale alla situazione ambientale. Verificare quale risulta più adatto per la comunicazione in corso.

- ▶  ▶   Impostazioni ▶ OK ▶  Audio ▶ OK ▶  Profili acustici ▶  Profili del Ricevitore / Profili del VivaVoce ▶ OK ▶ con  selezionare profilo ▶ Scegli  = selezionato)








Profili del Ricevitore: Volume alto oppure Volume basso (parametri iniziali)

Profili del VivaVoce: Profilo 1 (parametri iniziali) ... Profilo 4

Suonerie



Volume della suoneria

Impostare il volume in 4 livelli oppure Crescendo (volume in aumento).

- ▶  ▶  ▶  ▶ OK ▶  ▶ OK ▶  ▶ OK ▶ Regola il volume ▶ OK ▶ ...
- con  selezionare **Chiamate interne ed appuntamenti** oppure **Chiamate esterne** ▶ con  regolare il volume ▶ **Salva**

Esempio











Mentre il telefono sta suonando, è possibile modificare in modo permanente il rispettivo volume della suoneria con i tasti volume  (più alto) oppure  (più basso).

Le modifiche vengono salvate in modo permanente solo sul **Profilo Personale**.



Melodia della suoneria

Impostare suonerie diverse per chiamate interne ed esterne .

- ▶  ▶  ▶  ▶ OK ▶  ▶ OK ▶  ▶ OK ▶  ▶ OK ▶ con  selezionare la connessione ▶ con  selezionare la rispettiva suoneria/melodia ▶ **Salva**

Attivare/disattivare la suoneria


Disattivare la suoneria in modo permanente

- ▶ Con il tasto  impostare il **Profilo Silenzioso** ... nella barra di stato si visualizza il simbolo 

Attivare la suoneria in modo permanente

- ▶ Con il tasto  impostare il **Profilo Volume alto** oppure **Profilo Personale**


Disattivare la suoneria per la chiamata attuale

- ▶ Premere il tasto **Silenzia** oppure il tasto di fine chiamata 

Attivare/disattivare il tono di attenzione (Beep)

Invece della suoneria, attivare il tono di attenzione (Beep):

- ▶ con il tasto profili  selezionare **Profilo Silenzioso** ▶ premere **Beep** entro 3 secondi ... nella barra di stato si visualizza 

Disattivare il tono di attenzione: ▶ con il tasto profili  cambiare profilo

Attivare/disattivare i toni di avviso

Il portatile segnala acusticamente le diverse attività e situazioni. Questi toni di avviso possono essere attivati o disattivati indipendentemente l'uno dall'altro.

- ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Toni di avviso** ▶ OK ... poi

Tono dei tasti: ▶ **Tono dei tasti:** con  selezionare **On** oppure **Off**

Tono di conferma/errore dopo l'inserimento, tono di avviso alla ricezione di un nuovo messaggio:

- ▶  **Toni di conferma** ▶ con  selezionare **On** oppure **Off**

Tono di avviso quando il tempo disponibile per la conversazione è inferiore ai 10 minuti (ogni 60 secondi):

- ▶  **Batteria scarica** ▶ con  selezionare **On** oppure **Off**

Tono di avviso, quando il portatile si trova al di fuori della portata della base:

- ▶  **Fuori copertura:** con  selezionare **On** oppure **Off**

Salvare l'impostazione:

- ▶ **Salva**



Quando è attivata la funzione sorveglianza bimbo, non viene effettuato il tono di avviso per la batteria scarica.

Selezione rapida per numeri e funzioni

Assegnare numeri ai tasti delle cifre (selezione rapida)

Nei tasti **0** e da **2** a **9** può essere associato un **numero presente in rubrica** per poterlo chiamare in modo rapido.





Al tasto delle cifre non è stato ancora assegnato un numero.

▶ Premere **a lungo** il tasto delle cifre

oppure

▶ premere **brevemente** il tasto delle cifre ▶ premere il tasto funzione **Ch.rapida**

Si apre la rubrica telefonica.

▶ con  selezionare voce ▶ **OK** ▶ eventualmente con  selezionare numero ▶ **OK** ... la voce è stata salvata sul tasto delle cifre.



Se successivamente la voce della rubrica viene cancellata, questo non ha effetto sull'assegnazione dei tasti cifre.

Selezionare un numero

▶ Premere **a lungo** il tasto delle cifre ... il numero viene selezionato immediatamente


oppure

▶ premere il tasto delle cifre **brevemente** ... sul tasto funzione sinistro viene visualizzato il numero/il nome (eventualmente abbreviato) ▶ premere il tasto funzione ... il numero viene selezionato

Modificare l'assegnazione di un tasto delle cifre

▶ Premere **brevemente** il tasto delle cifre ▶ **Modifica** ... si apre la rubrica telefonica ... opzioni possibili:

Modificare l'assegnazione:


▶ con  selezionare la voce ▶ **OK** ▶ eventualmente selezionare il numero ▶ **OK**

Cancellare l'assegnazione:

▶ **Cancella**

Assegnare funzioni ai tasti funzione / Modificare l'assegnazione

In standby il tasto destro e sinistro del display sono configurati con una **funzione**. La configurazione può essere modificata.

- ▶ In stand-by premere **a lungo** il tasto funzione sinistro o destro . . . si apre la lista delle possibili assegnazioni dei tasti ▶ con  selezionare una funzione ▶ **OK** viene modificata la configurazione del tasto del display

Funzioni possibili: **Sveglia, Ripeti il numero, Rubrica del portatile** . . . Ulteriori funzioni sono disponibili in **Altre funzioni**

Avviare la funzione

In stand-by: ▶ premere il tasto funzione **brevemente** . . . la funzione assegnata viene avviata.

Resettare il portatile

Resettare impostazioni individuali e modifiche apportate.

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ **OK** ▶  **Sistema** ▶ **OK** ▶  **Reset del portatile** ▶ **OK** ▶ **SI** . . . vengono ripristinati i parametri iniziali del portatile



Le seguenti impostazioni **non** vengono inizializzate:

- la registrazione del portatile sulla base
- data e ora
- le voci della rubrica telefonica e delle liste chiamate
- le liste SMS

Sistema





Data e ora

Data e ora sono necessarie per visualizzare l'orario corretto in caso di chiamate in arrivo o per utilizzare la sveglia o il calendario.

Se sul portatile non sono ancora impostate data e ora, viene visualizzato il tasto funzione **Data/Ora**.

- ▶ Premere il tasto funzione **Data/Ora**

oppure

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Data e Ora** ▶ OK ... poi

Impostare data: ▶ **Data:** con  inserire giorno, mese e anno a 8 cifre

Impostare ora: ▶ **Orario** ▶ con  inserire ore e minuti a 4 cifre






Salvare l'impostazione:

- ▶ **Salva**





Prefisso personale

Per il trasferimento di numeri telefonici (per es. in formato vCard) il prefisso (internazionale e locale) deve essere memorizzato nel telefono.

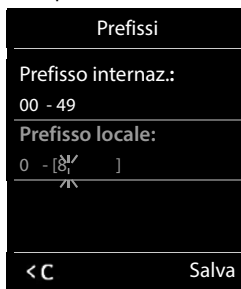
Alcuni di questi numeri sono preimpostati.

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶  **Prefissi** ▶ OK ▶ verificare il prefisso (pre) impostato

Modificare il numero:

- ▶ con  selezionare/cambiare campo di inserimento ▶ con  modificare posizione di inserimento ▶  eventualmente cancellare cifre ▶ con  inserire cifre ▶ **Salva**

Esempio










Attivare/disattivare la musica su attesa

- ▶  ▶   **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Audio** ▶ OK ▶  **Musica su attesa** ▶ Modifica (☑) = attivata)

Modificare PIN di sistema

Proteggere le impostazioni di sistema del telefono con un PIN di sistema. Il PIN di sistema deve essere inserito tra l'altro per registrare un portatile o cancellarne la registrazione o per il ripristino dello stato di consegna.

Modificare il PIN di sistema a 4 cifre del telefono (parametri iniziali: **0000**):

- ▶  ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Sistema** ▶ OK ▶  **PIN di sistema** ▶ OK ▶ eventualmente con  inserire il PIN di sistema attuale (se diverso da 0000) ▶ OK ▶ con  inserire il nuovo PIN di sistema ▶ **Salva**



Se il PIN viene modificato, si suggerisce di annotarlo in qualche vostro documento, per eventuali future necessità!

Ripristinare il PIN di sistema







Ripristinare la base al PIN di sistema iniziale **0000**:

- ▶ Staccare il cavo di rete dalla base ▶ tenere premuto il tasto registrazione/paging sulla base ▶ contemporaneamente riconnettere il cavo di rete alla base ▶ tenere premuto il tasto almeno per 5 secondi ... la base viene ripristinata e viene impostato il PIN di sistema **0000**



Tutti i portatili sono de-registrati e devono essere nuovamente registrati. Tutte le impostazioni sono ripristinate ai parametri iniziali.

Ripristinare i parametri iniziali del telefono

- ▶  ▶  ▶  **Impostazioni** ▶ OK ▶  **Sistema** ▶ OK ▶  **Reset della base** ▶ OK ▶ con  inserire PIN di sistema ▶ OK ▶ **Sì** ... la base viene riavviata. la fase di riavvio dura circa 10 secondi



Durante il ripristino

- data e ora vengono mantenute,
- il portatile rimane registrato,
- il PIN di sistema rimane inalterato,
- viene impostato **Range massimo** e disattivato **Zero radiazioni**.

Appendice

Servizio Clienti

Passo dopo passo verso la soluzione con il Servizio Clienti Gigaset

www.gigaset.com/service.



Visitate le pagine del nostro Servizio Clienti

Qui troverete tra l'altro:

- Domande & Risposte
- Download gratuito di software e manuali
- Test di compatibilità



Contattate i nostri assistenti

Non siete riusciti a trovare una soluzione sotto "Domande & Risposte"?

Siamo a vostra disposizione ...

... online:

tramite il modulo di contatto disponibile sulla pagina del Servizio Clienti

... per telefono:

I nostri operatori sono a totale disposizione per darvi ogni supporto telefonico sull'utilizzo del prodotto. Per richiedere informazioni sull'assistenza in garanzia o per eventuali richieste relative ad interventi di riparazione potete contattare il nostro **Servizio Clienti** dalle ore 09.00 alle ore 20.00 da lunedì a sabato al numero:

02.600.630.45

(Il numero è di tipo "urbano nazionale" e può essere chiamato da qualunque operatore di rete fissa o mobile. Il costo della chiamata è inerente al proprio piano tariffario definito con l'operatore telefonico, ad esempio in caso di un contratto con tariffa FLAT, non ci sono costi aggiuntivi per la chiamata a questo numero, in quanto si tratta di un numero urbano nazionale.)

Si precisa che un prodotto Gigaset non venduto da un rivenditore autorizzato in ambito nazionale potrebbe non essere completamente compatibile con la rete telefonica nazionale. Sulla confezione (cartone) del telefono, accanto al marchio di conformità CE, e sulla parte inferiore della base è chiaramente indicato per quale/i paese/i sono stati sviluppati l'apparecchio e gli accessori.

Se l'apparecchio oppure gli accessori non vengono utilizzati in conformità alla presente nota, alle note delle istruzioni d'uso oppure al prodotto, ciò può incidere sulla garanzia (riparazione oppure sostituzione del prodotto). Per poter esercitare il diritto di garanzia, all'acquirente del prodotto viene richiesto di presentare la ricevuta che identifichi la data di acquisto e il prodotto acquistato.

Garanzia

Vi informiamo che se un prodotto Gigaset non è stato acquistato da rivenditori autorizzati sul territorio nazionale potrebbe non essere totalmente compatibile con la rete telefonica italiana. Il paese per il quale l'apparato è stato progettato per l'utilizzo è indicato sulla scatola del prodotto stesso e nella dichiarazione CE presente nel manuale d'uso. Se l'apparato viene comunque usato in modo non conforme alle indicazioni riportate nelle istruzioni e sul prodotto stesso, potrebbero non sussistere le condizioni per godere dei diritti di assistenza in garanzia (riparazione o sostituzione).

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino, la ricevuta o ogni altro documento idoneo in originale, che comprovino la data dell'acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

Condizioni di garanzia

Per questo apparato sono assicurati ai consumatori ed utenti i diritti previsti dal Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE) per ciò che riguarda il regime di garanzia legale per i beni di consumo. Di seguito si riporta un estratto delle condizioni di garanzia convenzionale. Il testo completo ed aggiornato delle condizioni di garanzia e l'elenco dei centri di assistenza sono comunque a Vostra disposizione consultando il sito

www.gigaset.com

o contattando il servizio Clienti Italia

Tel. 02.600.630.45

(Nota: per orari del servizio e costi della chiamata consultare: www.gigaset.com/assistenza)

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati i diritti di cui è titolare ai sensi del Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE):

- In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Gigaset Communications Italia S.r.l. si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (come le batterie) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia non ha valore se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software non originale Gigaset) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. È altresì escluso dalla garanzia il software eventualmente fornito su supporto a parte non originale Gigaset.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto.
I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Gigaset Communications Italia S.r.l.
- La presente garanzia è assicurata da Gigaset Communications Italia S.r.l., Via Fabio Filzi 7, 20124 Milano.
- Si escludono ulteriori responsabilità di Gigaset Communications Italia S.r.l., salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Gigaset Communications Italia S.r.l. non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- Nei casi non coperti da garanzia, Gigaset Communications Italia S.r.l. si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Servizio Clienti di Gigaset Communications Italia S.r.l. ai recapiti indicati nel relativo paragrafo.

Informazioni contrattuali: Le descrizioni delle caratteristiche disponibili nel presente manuale d'uso, documento tecnico contenuto nell'imballo e quindi disponibile solo dopo l'acquisto del prodotto, non sono impegnative, possono variare senza preavviso e differire lievemente rispetto al comportamento del prodotto senza comunque pregiudicarne il suo corretto utilizzo con particolare riferimento alle funzioni pubblicizzate.

I manuali presenti nel nostro sito web sono soggetti ad aggiornamenti periodici in relazione a possibili variazioni software del prodotto pertanto vanno usati solo come riferimento per l'uso qualora si smarrisca il manuale contenuto nell'imballo.

I manuali a corredo del prodotto e quelli scaricabili dal sito web, per le ragioni menzionate, non possono essere considerati documenti contrattuali.

Sono da considerarsi contrattuali i documenti di vendita, commerciali e pubblicitari messi a disposizione del cliente prima dell'acquisto e che ne possano influenzare la scelta d'acquisto.

Esclusione della responsabilità

Il display del suo portatile è composto da elementi puntiformi (pixel). Ogni pixel è composto da tre sub-pixel (rosso, verde, blu).

Può accadere che un sub-pixel sia difettoso o presenti una variazione di colore.

Se non viene sorpassato il numero di pixel difettosi consentiti, questo non comporta un caso coperto da garanzia.

Descrizione	Numero massimo di pixel permessi
Sub-pixel che si illuminano con un colore	1
Sub-pixel scuri	1
Numero totale di sub-pixel colorati e scuri	1



Sono esclusi dalla garanzia i segni di usura sul display e sulle parti estetiche.

Indicazioni del fornitore

Direttive Comunitarie

Si certifica la conformità del prodotto a tutte le Direttive Europee in vigore e relative leggi di recepimento nazionali quali CE, ErP (Ecodesign), RAEE2, RoHS, Batterie, Reach, ove applicabili (vedere apposite dichiarazioni ove richiesto).

Dichiarazione CE di Conformità

Con la presente, Gigaset Communications GmbH dichiara che i seguenti tipi di apparecchi radio sono conformi alla direttiva 2014/53/UE:

Gigaset PREMIUM 100 / PREMIUM 100HX

Questo terminale è progettato per la connessione e l'uso, in Italia, con la rete telefonica analogica (RTG).

Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.

Copia integrale della dichiarazione CE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet:
www.gigaset.com/docs.

Aprire il file „**Italian Declarations of Conformity**” per cercare ciò che vi serve. Qualora il documento non fosse disponibile significa che il prodotto è internazionale e quindi va cercato nel file „**International Declarations of Conformity**”. Verificare la presenza di ciò che vi serve in entrambe i file. Qualora si tratti di un terminale composto da parti separate come la base ed il portatile potrebbe essere disponibile un documento per ognuna delle parti.

In caso di dubbi o problemi potete richiedere la dichiarazione CE telefonando al Servizio Clienti.

Certificazione SAR

Questo apparato è un ricetrasmittitore radio conforme a tutti i requisiti internazionali vigenti sulla limitazione dell'esposizione della popolazione ai campi elettromagnetici come forma di protezione della salute. Sono state considerate sia le direttive Europee EN sia le raccomandazioni sviluppate e verificate da organizzazioni scientifiche indipendenti, ove applicabili data la bassa potenza emessa, nel corso di studi scientifici e valutazioni regolari ed esaustive. I limiti sono parte di una lista di raccomandazioni più estesa per la protezione della popolazione. L'unità di misura indicata dal Consiglio Europeo per quando riguarda il limite per i dispositivi mobili è il "Tasso di assorbimento specifico" (SAR) e il limite è stabilito in 2,0 W/Kg su circa 10 grammi di tessuto.

Risponde alle direttive della Commissione Internazionale per la Protezione dalle Radiazioni Non Ionizzanti (ICNIRP).

In considerazione delle potenze estremamente basse rispetto ai limiti considerati sicuri dalle norme internazionali si ritiene che gli eventuali apparati portatili di questo tipo possano essere utilizzati a diretto contatto con il corpo senza rischio alcuno.

Ai portatori di apparati elettromedicali ad uso personale, che siano impiantati o no, è sempre comunque consigliato il parere del costruttore dell'apparato e/o del medico specialista di fiducia che considererà anche lo stato di salute di ogni singolo paziente in caso di patologie conclamate.

Protezione dei dati

Per noi di Gigaset la protezione dei dati dei nostri clienti è molto importante. Proprio per questo motivo garantiamo che tutti i nostri prodotti vengano sviluppati secondo il principio della protezione dei dati fin dalla progettazione ("Privacy by Design"). Tutti i dati che raccogliamo vengono utilizzati per migliorare i nostri prodotti. In questo contesto assicuriamo che i dati vengano protetti e siano utilizzati unicamente per mettere a disposizione dei clienti un servizio o un prodotto. Sappiamo quale percorso compiono i dati nell'azienda e garantiamo che questo sia sicuro, protetto e conforme alle prescrizioni sulla protezione dei dati.

Il testo completo della direttiva sulla protezione dei dati è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.gigaset.com/privacy-policy

Tuteliamo l'ambiente

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Il nostro agire, dalla pianificazione del prodotto e del processo, alla produzione e distribuzione fino allo smaltimento dei prodotti a fine vita tengono conto della grande importanza che diamo all'ambiente.

In Internet, all'indirizzo www.gigaset.com, è possibile trovare notizie relative ai prodotti ed ai processi Gigaset rispettosi dell'ambiente.

Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro apparato

Il vostro telefono è stato interamente progettato e costruito in **GERMANIA** da Gigaset Communications nella modernissima fabbrica di Bocholt, fabbrica a bassissimo impatto ambientale e ad altissimo contenuto tecnologico.



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Certificazione Ambientale): da settembre 2007.

ISO 9001 (Certificazione del Sistema Qualità): da febbraio 1994.

Le certificazioni sono state rilasciate dal TÜV SÜD Management Service GmbH, uno dei più autorevoli Organismi Certificatori Indipendenti a livello mondiale.

Informazioni agli utenti per lo smaltimento di apparati e pile o accumulatori a fine vita



Eco-contributo RAEE e Pile assolto ove dovuto

N° Iscrizione Registro A.E.E.: IT08010000000060

N° Iscrizione Registro Pile: IT09060P00000028

Ai sensi del D. Lgs. 14-03-2014, n. 49: "Attuazione della Direttiva RAEE 2 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche", e del D. Lgs. 20-11-2008, n. 188 "Attuazione della Direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti" e successivi emendamenti.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura, pila e accumulatore o sulla sua confezione indica che sia l'apparecchiatura, sia le pile/accumulatori in essa contenuti, alla fine della propria vita utile devono essere raccolti separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire i suddetti prodotti giunti a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarli al rivenditore (nel caso di apparecchiatura, al momento dell'acquisto di una nuova di tipo equivalente, in ragione di uno a uno).

Con riferimento alle pile/accumulatori in uso l'apparato è stato progettato in modo tale da renderle facilmente rimovibili.

Il presente manuale riporta informazioni dettagliate sulla tipologia di batterie da utilizzare, sul loro uso corretto e sicuro ed infine come rimuoverle dal prodotto.

L'utente dovrà conferire apparecchiature e pile/accumulatori giunte a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata predisposti dalle autorità competenti.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alle normative di legge vigenti.

Gli utenti professionali che, contestualmente alla decisione di disfarsi delle apparecchiature a fine vita, effettuino l'acquisto di prodotti nuovi di tipo equivalente adibiti alle stesse funzioni, potranno concordare il ritiro delle vecchie apparecchiature contestualmente alla consegna di quelle nuove.

Etichettatura ambientale imballaggi

Come previsto dal D.Lgs. 116/2020, le informazioni relative al corretto smaltimento e riciclo del packaging sono consultabili sul sito Gigaset al seguente link: www.gigaset.com/packaging

Cura

Pulire l'apparecchio con un panno **umido** oppure antistatico. Non usare solventi o panni in microfibra. Non utilizzare in **nessun caso** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche.

In rari casi il contatto dell'apparecchio con sostanze chimiche può determinare un'alterazione della superficie. La varietà di prodotti chimici disponibili sul mercato e la loro continua evoluzione non consente di verificare quale sia l'effetto che l'uso di ogni singola sostanza potrebbe causare.

È possibile eliminare con cautela i danni alle superfici lucide con i lucidanti per display dei telefoni cellulari.

Contatto con liquidi

L'apparato non va portato assolutamente a contatto con liquidi.

Qualora ciò accadesse scollegare tutte le spine eventualmente collegate (corrente e/o cavi di rete) quindi:

- 1 **Spegnere e staccare tutti i cavi dall'apparecchio.**
- 2 **Togliere le batterie e lasciare il coperchio delle batterie aperte.**
- 3 Lasciar defluire il liquido dall'apparato.
- 4 Asciugare tutte le parti.
- 5 Conservare l'apparato **per almeno 72 ore** con il vano batterie (se presenti) aperto e la tastiera (se presente) rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (**assolutamente non** in forno).
- 6 **Provare ad accendere l'apparato solo quando è ben asciutto, in molti casi sarà possibile rimetterlo in funzione.**

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Ciò può avvenire anche se l'apparato viene tenuto (anche immagazzinato) ad una temperatura troppo bassa, infatti, quando viene riportato a temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiarlo. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi o umidità, non sono coperti da garanzia.

Dati tecnici

Batterie

Tecnologia:	2 x AAA NiMH
Tensione:	1,2 V
Capacità:	750 mAh

Autonomia/tempi di ricarica del portatile

L'autonomia del suo Gigaset dipende dalla capacità delle batterie, dalla loro età e dal comportamento dell'utilizzatore. (Tutti i tempi sono indicazioni massime)

Autonomia (ore)	300/180 *
Autonomia in conversazione (ore)	12
Autonomia con 1,5 ore al giorno di conversazione (ore)	120/90 *
Tempo di carica nella base (ore)	5
Tempo di carica nel supporto di ricarica (ore)	7

* **Zero radiazioni** disattivata / **Zero radiazioni** attivata, senza illuminazione del display in standby

Consumo di corrente del portatile nel supporto di ricarica (se incluso nella confezione)

Durante la carica:	ca. 1,50 W
Per il mantenimento della carica:	ca. 0,50 W

Potenza assorbita dalla base

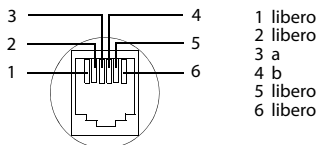
In stand-by:	Portatile nel supporto di ricarica	ca. 1,20 W
	Portatile fuori dal supporto di ricarica	ca. 0,55 W
Durante la conversazione:		ca. 0,65 W

Dati tecnici generali

Standard DECT	supportato
Standard GAP	supportato
Numero di canali	60 canali duplex
Frequenza	1880-1900 MHz
Metodo duplex	a divisione di tempo, 10 ms lunghezza trama
Frequenza di ripetizione dell'impulso	100 Hz
Lunghezza dell'impulso	370 µs
Passo di canalizzazione	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulazione	GFSK

Codifica voce	32 kbit/s
Potenza di trasmissione	10 mW potenza media per canale, 250 mW trasmissione impulso
Portata	fino a 50 m in ambienti chiusi, fino a 300 m all'aperto
Alimentazione base	230 V ~/50 Hz
Condizioni ambientali di funzionamento	da +5 °C a +45 °C; da 20 % a 75 % di umidità relativa
Tipo di selezione	MF (selezione a toni)

Cablaggio del connettore



Alimentatore di rete del portatile

Produttore	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Registro delle imprese commerciali: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Registro delle imprese commerciali: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 Cina
Identificativo del modello	C705
Tensione in ingresso	230 V
Frequenza a corrente alternata in ingresso	50 Hz
Tensione di uscita	4 V
Corrente di uscita	0,15 A
Potenza di uscita	0,6 W
Efficienza media in esercizio	> 46 %
Efficienza a carico ridotto (10%)	non rilevante – solo con potenza di uscita > 10 W
Potenza assorbita a carico zero	< 0,10 W

Alimentatore di rete della base

Produttore	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Registro delle imprese commerciali: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Registro delle imprese commerciali: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 China
Identificativo del modello	C707/C769
Tensione in ingresso	230 V
Frequenza a corrente alternata in ingresso	50 Hz
Tensione di uscita	6,5 V
Corrente di uscita	0,3 A
Potenza di uscita	1,95 W
Efficienza media in esercizio	> 71,5 %
Efficienza a carico ridotto (10%)	non rilevante – solo con potenza di uscita > 10 W
Potenza assorbita a carico zero	< 0,10 W

Tabella set di caratteri

Il set di caratteri utilizzato nel portatile dipende dalla lingua impostata.

Scrittura standard

Premere più volte il tasto corrispondente.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	1)	.	,	?	!	← ²⁾	0			

1) spazio vuoto








2) a capo

Simboli del display



I seguenti simboli vengono visualizzati a seconda delle impostazioni, della condizione d'uso del telefono e della base al quale è collegato.



Simboli nella barra di stato

Simboli	Significato
	Livello di ricezione (Zero radiazioni disattivato)
	1% -100% bianco, quando Range massimo è attivato; verde, quando Range massimo è disattivato
	rosso: nessuna connessione con la base
	Zero radiazioni attivato: bianco, quando Range massimo è attivato; verde, quando Range massimo è disattivato
	Profilo Silenzioso attivato (Suoneria disattivata)
	Suoneria "beep" attivata

Simboli	Significato
	Blocco tasti attivato
	Livello di carica delle batterie: bianco: carica compresa tra l'11% e il 100%
	
	rosso: carica al di sotto dell' 11%
	lampeggia rosso: batterie quasi scariche (ancore circa 5 minuti di conversazione)
	Batterie in carica (stato attuale di carica): compresa tra il 0% e il 100%
	




Simboli dei tasti funzione

Simbolo	Significato
	Riselezione (ripetizione di un numero chiamato)
	Cancelare testo







Simbolo	Significato
	Aprire la rubrica
	Copiare numero nella rubrica


Simboli del display per segnalare . . .

Simbolo	Significato
	Chiamata esterna
	Chiamata interna
	Instaurazione della connessione (chiamata uscente)
	Connessione instaurata
	Connessione impossibile/ interrotta
	Chiamata promemoria appuntamento

Simbolo	Significato
	Chiamata promemoria anniversario
	Sveglia
	Timer countdown

Ulteriori simboli del display

Simbolo	Significato
	Sveglia attivata, visualizzata con l'orario impostato
	Timer attivato, visualizzazione con conto alla rovescia
	Azione eseguita con successo (verde)
	Azione fallita (rosso)
	Informazione
	Domanda (di sicurezza)

Simbolo	Significato
	Attendere ...

Albero del menu



Non tutte le funzioni descritte nelle istruzioni per l'uso sono disponibili in tutti i paesi e con tutti gli operatori di rete.

Aprire il menu principale: ► in stand-by premere 



Servizi di rete

Ultima chiamata	→ pag. 30
Prossima anomima	→ pag. 29
Trasf. di chiamata	→ pag. 30
Avviso di chiamata	→ pag. 29
Tutte anonime	→ pag. 29



Archivio Media-Pool

Screensavers	
Foto CLIP	
Motivi musicali	
Memoria disponibile	→ pag. 54



Altre funzioni

Monit. Ambiente	→ pag. 45
Chiamata diretta	→ pag. 23



Liste chiamate

Tutte le chiamate	
Chiamate fatte	
Chiamate ricevute	
Chiamate perse	→ pag. 33



SMS

Nuovo SMS	→ pag. 50
Ricevuti	→ pag. 50
Bozze	→ pag. 50
Impostazioni	→ pag. 52
Centri Servizio SMS	→ pag. 52
Notifica esito	→ pag. 52
Notifica chiamate	→ pag. 51



Segret. Telefonica

Ascolta i messaggi	→ pag. 36
Segr. telef. di rete	→ pag. 36



Organizer

Calendario	→ pag. 41
Sveglia	→ pag. 44
Eventi scaduti	→ pag. 42



Rubrica

→ pag. 37



Impostazioni

Data e Ora			→ pag. 70
Audio	Regola il volume		→ pag. 65
	Profili acustici	Profili del Ricevitore	→ pag. 65
		Profili del VivaVoce	→ pag. 65
	Toni di avviso		→ pag. 67
	Suonerie (Portatile)	Regola il volume	→ pag. 66
		Melodie	→ pag. 66
		Controllo orario	→ pag. 47
		SilenSeCh.Anonim	→ pag. 48
		Silen.se in carica	→ pag. 48
		Musica su attesa	→ pag. 70
Display + Tastiera	Screensaver		→ pag. 63
	Caratteri grandi		→ pag. 64
	Schemi di colore		→ pag. 64
	Retroillumin. Display		→ pag. 64
	Retroillumin.Tasti		→ pag. 64
	Blocco tasti auto		→ pag. 64
Lingua		→ pag. 63	
Gestione portatili	Registra il portatile		→ pag. 57
	Cancella il portatile		→ pag. 58
	Scegli la base		→ pag. 58
Telefonia	Solleva e Parla		→ pag. 65
	Prefissi		→ pag. 70
	Inclusione Interna		→ pag. 24
	Linea esterna		→ pag. 61
	Tempo di Flash		→ pag. 61
	ChiamateAnonime		→ pag. 48
	Black List	Numeri bloccati	→ pag. 49
		Mod.di protezione	→ pag. 49

Sistema	Reset del portatile	→ pag. 69
	Reset della base	→ pag. 71
	Crittografia	→ pag. 59
	Repeater	→ pag. 60
	PIN di sistema	→ pag. 71
Solo se è registrato almeno un repeater		
ECO DECT	Range massimo	→ pag. 46
	Zero radiazioni	

Indice

A	
Accettazione automatica di una chiamata	65
Accettazione di una chiamata, automatica	65
Aggiornamento	56
Aggiornamento firmware	56
Alimentatore di rete	79
base	80
portatile	79
Altoparlante	27
Amplificatore di segnale v. Repeater	
Anniversari/appuntamenti scaduti	42
Anniversario v. appuntamento	
Annuncio	
annuncio segreteria di rete	34
esterno	28
memoria rubrica telefonica	39
nuovi messaggi attivare/disattivare	35
Appuntamento	
impostare	41
scaduto	42
segnalare	42
visualizzare scaduto	42
Ascoltare motivi musicali	54
Assegnare tasti	68
Assegnare tasti cifre	68
Attivare/disattivare il blocco dei tasti	17
Attivare/disattivare LED messaggi	35
Attivare/disattivare trasmissione del numero di telefono	29
Automatica	
ripetizione della selezione	22
Autonomia del portatile	78
Avviso di chiamata, esterna	
accetterà/rifuterà	24
Avviso di chiamata, esterno	29
Avviso di chiamata, internamente	
ricevere	26
B	
Barra di stato	4
simboli	81
Base	
cambiare	58
collegare con centralino telefonico	61
collegare con la base	60
collegare con la rete elettrica/telefonica	12
descrizione	6
impostare	70
modificare nome	58
PIN di sistema	71
ripristinare parametri iniziali	71
Base migliore	58
Batterie	
inserire	13
livello di carica	81
ricaricare	13
Beep (tono di attenzione)	41
Black List	
trasferire un numero di telefono dalla lista delle chiamate	49
Blocco tasti, automatico	64
C	
Cablaggio del connettore	79
Calendario	41
Caratteri grandi	64
Centralino telefonico	
collegare base	61
impostare tempo di flash	61
salvare prefisso	61
tempi di pausa	62
Centro servizi SMS	
impostare	52
Centro SMS	
modificare numero	52
Cerca in rubrica telefonica	38
Cercare	
portatile	58
Chiamare	
esternamente	21
internamente	24
Chiamata	
anonima	28, 29
inoltrare internamente (mettere in comunicazione)	25
ricevere	23
rispondere	23
Chiamata anonima	28
Chiamata di allarme (Sorveglianza bimbo)	
terminare	46
Chiamata diretta	23
Chiamata, anonima	
protezione da	48
CNIP, Calling Name Identification	
Presentation	29
Codice di accesso (centralino telefonico)	61
Codifica	
attivare/disattivare	59
Codifica DECT	59
Collegare con la base	58
Collegare gli auricolari	15
Collegare il cavo dati USB	16
Come nascondere il proprio numero telefonico	29
Concatenare v. SMS	

Conferenza	25, 32
due conversazioni esterne	32
terminare	25, 32
Conferenza a tre v. conferenza	
Connessione auricolari	4
Connettore del telefono, cablaggio del connettore	79
Consultazione	
esterna	31
interna	25
terminare	31
Contatto con liquidi	77
Contenuto della confezione	11
Controllo orario per chiamate esterne	47
Conversazione	
esterna	21
includere utente	26
inoltro interno (mettere in comunicazione)	25
interna	24
Conversazione alternata	25
due conversazioni esterne	31
Correggere inserimento errato	20
Correzioni v. inserimento errato	20
Cura del telefono	76

D

Dati tecnici	78
De-registrare (portatile)	58
Descrizione	
base	6
Dichiarazione CE di Conformità	74
Direttive Comunitarie	74
Disattivare allarme (Sorveglianza bimbo / Monitor Ambiente)	46
Disattivare il microfono	27
Disattivare modulo radiante	47
Display	
illuminazione	64
impostare	63
modificare lingua display	63
schermi colore	64
screensaver	63

E

ECO DECT	46
Esclusione responsabilità	74

F

File audio	
cancellare	54
formati	54
rinominare	54
riprodurre	54
File audio come suoneria	54
Foto CLIP, in rubrica	38

G

Garanzia	72
Gigaset QuickSync	40, 55
Gruppo VIP, assegnare voce della rubrica telefonica	37

I

Illuminazione tasti	64
Immagine	
cancellare	55
come foto CLIP	54
come screensaver	54
rinominare	55
Immagine CLIP	
vedere nel Media Pool	54
Immagini	
formati	54
Impostare	
data	70
ora	70
Impostare data	15
Impostare ora	15
Impostare sistema	70
Inclusione in una chiamata esterna	26
Indicazioni del fornitore	74
Inoltare, internamente una chiamata esterna	25
Inserire caratteri speciali	20
Inserire lettere speciali	20
Inserire testo	20
Inserire una diresis	20
Interfaccia PC	55
Interna	
consultazione	25
Internamente	
inclusione	26
telefonare	24
Inviare	
SMS	50
tutta la rubrica al portatile	40

L

Lingua, display	14, 63
Liquidi	77
Lista	
lista bozze SMS	50
lista SMS in arrivo	51
Lista bozze (SMS)	50
Lista chiamate	
aprire	33
cancellare	33
cancellare voce	33
richiamare il chiamante	33
selezionare dalla	22
Lista delle chiamate	
trasferire numero in rubrica	33

Lista di ripetizione della selezione	21	PIN di sistema	
Lista in arrivo (SMS)	50, 51	modificare	71
Lista numeri bloccati	48	ripristinare	71
Lista ricomposizione automatica	33	Portatile	
Liste chiamate	33	accendere/spengere	17
voce	33	blocco tasti automatico	64
Liste messaggi	34	cambiare verso ricezione migliore	58
Livello di carica delle batterie	81	caratteri grandi	64
Livello di ricezione	81	cercare	58
		collegare supporto di ricarica	12
M		de-registrare	58
Media Pool		disattivare il microfono	27
vedere immagine CLIP	54	illuminazione display	64
Media-Pool	54	illuminazione tasti	64
memoria	55	lingua display	63
Melodia		mettere in funzione	13
suoneria per chiamate interne/esterne	66	modificare impostazioni	63
Memoria rubrica telefonica	39	modificare nome	59
Memoria, Media-Pool	55	modificare numero	59
Messa in funzione	11	normale	27
Mettere in funzione, portatile	13	paging	58
Microfono	4	più portatili	57
attivare/disattivare	27	registrare	57
Modalità snooze (sveglia)	44	registrare su ulteriore base	58
Modalità XES	60	registrare su un'altra base	58
Modificare		resettare	69
lingua display	63	schemi colore	64
PIN di sistema	71	stand-by	19
volume ricevitore	65	utilizzare come Sorveglianza bimbo /	
volume viva voce	65	Monitor Ambiente	45
Modificare nome del portatile	59	utilizzarne diversi	57
Modificare PIN	71	viva voce	27
Modificare PIN di sistema	71	volume ricevitore	65
Musica su attesa	70	volume viva voce	65
		Potenza assorbita (base)	78
N		Prefisso (centralino telefonico)	61
Non disturbare	47	prefisso internazionale	70
Normale	27	prefisso locale	70
Note di sicurezza	9	Prenotazione	
Notifica SMS	51	avviare	30
Numeri		cancellare	30
salvare in rubrica	37, 39	Presa per auricolari	15
Numero		Profili	41, 65
della segreteria telefonica di rete, inserire. ...	36	Profili acustici	41, 65
inserire	20	Proteggere le impostazioni di sistema	71
nascondi	29	Protezione da chiamate indesiderate	
non trasmettere	29	controllo orario	47
		Protezione dalle chiamate	49
O		anonime	48
Operatore di rete	28	lista numeri bloccati	48
		Protezione dalle chiamate indesiderate	
P		disattivare suoneria nel supporto	
Paging	58	di ricarica	48
Pausa di selezione	62	Protezione dei dati	75
		Provider di rete v. Operatore di rete	

Q	
Quadro generale	
telefono portatile	4
QuickSync	40, 55
R	
Radiazioni	
ridurre	46
Range massimo	46
Registrare (portatile)	57
Repeater	59
Risoluzione problemi	
SMS	54
Router, collegare base	60
Rubrica	
selezionare numero	21
Rubrica telefonica	37
aprire	37
cercare	38
creare voce	37
inviare al portatile	40
inviare voce/lista al portatile	40
memoria	39
salvare numero	39
selezionare voce	38
sequenza voci	38
voce	37
S	
Schemi colore	64
Screensaver	63
Scrittura maiuscola/minuscola	20
Scrittura minuscola/maiuscola	20
Scrivere (SMS)	50
Segnalazione, simboli	82
Segreteria	4
Segreteria di rete	36
Segreteria telefonica	
ascoltare messaggi	36
Segreteria telefonica di rete	36
inserire il numero	36
Selezionare	
con selezione rapida	68
dalla lista di ripetizione della selezione	21
dalla rubrica	21
Selezione rapida	21, 68
Servizi di rete, specifici dell'operatore	28
Servizio Clienti	72
Simboli	
barra di stato	81
dei tasti funzione	81
nuovo SMS	51
segnalazione	82
sveglia	44
visualizzazione di nuovi messaggi	34
Simboli display	81
Smaltimento degli apparati a fine vita	76
SMS	
cancellare	51
centro per l'invio	52
concatenati	50
esito invio SMS	52
leggere	51
lista bozze	50
lista in arrivo	51
ricevere	50
risoluzione problemi	54
salvare	50
scrivere/inviare	50
Soppressione del numero di telefono	28
Sopprimere il primo squillo	52
Sorveglianza bimbo / Monitor Ambiente	45
attivare	45
disattivare	46
Squillo	
sopprimere il primo	52
Stand-by	
tornare in	19
Suoneria	
controllo orario	47
disattivare nel supporto di ricarica	48
melodia per chiamate interne/esterne	66
modificare	66
sopprimere	52
Volume	66
Suoneria VIP	37
Suonerie	66
Supporto di ricarica (portatile)	
collegare	12
Sveglia	44
attivare/disattivare	44
T	
Tabella set di caratteri	80
Tasti	
menu	17
profili	41
tasti del display	4
tasti funzione	18
tasti volume	4
tasto dei messaggi	4
tasto di controllo	5
tasto di fine chiamata	4, 21
tasto di navigazione	17
tasto di riaggancio	4
tasto di risposta	5
tasto messaggi	4
tasto on/off	4
tasto per accendere/spegnere	4
tasto profili	4
viva voce	27
volume	18
Tasti del display	4

Tasti funzione.....	18	Telefono portatile	
assegnare	68	quadro generale	4
simboli.....	81	Tempi di carica del portatile	78
Tasti volume.....	4	Tempi di pausa	
Tasto		dopo impegno linea.....	62
tasto cancelletto.....	4	dopo prefisso.....	62
Tasto (base), Registrazione/paging	6	dopo tasto R	62
Tasto 1.....	4	Tempo di flash	61
Tasto cancelletto	4	Toni di avviso	67
Tasto dei messaggi	4	Tono di attenzione (Beep).....	41
Tasto di controllo.....	5	Trasferimento di chiamata	30
Tasto di fine chiamata.....	4, 21	Trasmissione del numero di telefono	28
Tasto di navigazione	17	disattivare temporaneamente.....	29
Tasto di riaggancio	4	Tuteliamo l'ambiente.....	75
Tasto di risposta.....	5		
Tasto menu	17	V	
Tasto messaggi	4	Visualizzare annuncio segreteria di rete	34
aprire lista	51	Visualizzare nuovi messaggi.....	34
Tasto on/off	4	Visualizzazione	
Tasto per accendere/spengere	4	anonimo.....	28
Tasto profili.....	4, 41	appuntamento/anniversari scaduti	42
Tasto R	62	sconosciuto	28
Tasto registrazione/paging	6	Visualizzazione del numero di telefono	28
Tasto viva voce.....	27	Viva voce.....	27
Tasto volume	18	Volume	
Telefonare		altoparlante.....	65
esternamente	21	portatile in viva voce/normale	27
internamente	24	ricevitore	65
ricevere una chiamata	23	volume viva voce portatile	65
Telefono			
impostare	70	Z	
utilizzare	17	Zero radiazioni	47

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2022

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com